



RO Uscător de rufe
SR Машина за сушење рубља
SL Sušilni stroj

Manual de utilizare 2
Упутство за употребу 27
Navodila za uporabo 52

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	3
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	5
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	7
4. PANOUL DE COMANDĂ.....	7
5. TABELUL CU PROGRAME.....	8
6. OPȚIUNI.....	10
7. SETĂRI.....	11
8. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	13
9. UTILIZAREA ZILNICĂ.....	14
10. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....	15
11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	16
12. DEPANAREA.....	19
13. DATE TEHNICE.....	20
14. GHID RAPID.....	23
15. FIȘA CU INFORMAȚIILE PRODUSULUI CONFORM REGLEMENTĂRII U.E. 1369/2017.....	25

NE GÂNDIM LA DUMNEAVOASTRĂ

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs care include decenii de experiență profesională și de inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput special pentru dumneavoastră. Pentru ca atunci când îl utilizați să aveți întotdeauna aceleași rezultate extraordinare.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați website-ul la:



Aici găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații care vă ajută la rezolvarea unor probleme apărute și informații despre service:

www.electrolux.com/webselfservice



Înregistrați-vă produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

www.registerelectrolux.com



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:

www.electrolux.com/shop

SERVICIUL DE RELAȚII CU CLIEȚII ȘI SERVICE

Utilizați doar piese de schimb originale.

Atunci când contactați centrul autorizat de service, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice.

⚠ Avertisment / Atenție-Informații privind siguranța

📄 Informații generale și recomandări

📄 Informații privind mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. ⚠️ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de a începe instalarea și de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile



AVERTISMENT!

Pericol de sufocare, vătămare sau invaliditate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când ușa acestuia este deschisă.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.

- Copiii nu vor realiza curățarea sau întreținerea realizată de utilizator asupra aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Aspecte generale privind siguranța

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Dacă uscătorul de rufe este pus deasupra unei mașini de spălat rufe, folosiți setul de stivuire. Setul de stivuire, disponibil la furnizorul autorizat, poate fi utilizat doar cu aparatul specificat în instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul. Înainte de instalare citiți cu atenție instrucțiunile (consultați broșura de instalare).
- Aparatul poate fi montat independent sau sub un blat de bucătărie cu spațiu liber adecvat (consultați broșura de instalare).
- Nu instalați aparatul după o ușă care poate fi încuiată, o ușă culisabilă sau o ușă cu balamale în partea opusă, care ar împiedica deschiderea completă a ușii aparatului.
- Fanta de aerisire din bază nu trebuie să fie blocate de mochetă, covor sau orice alt material folosit la acoperirea pardoselii.
- **ATENȚIE:** Aparatul nu trebuie să fie alimentat de la un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procesului de instalare. Permiteți accesul la ștecher după instalare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de Centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Nu depășiți sarcina maximă de 7 kg (consultați capitolul „Tabelul de programe”).

- Nu folosiți aparatul dacă articolele au fost murdărite cu produse chimice industriale.
- Îndepărtați scamele sau resturile de la ambalare care s-au adunat în jurul aparatului.
- Nu utilizați aparatul fără un filtru. Curățați filtrul de scame înainte sau după fiecare utilizare.
- Nu uscați articole nespălate.
- Articolele pătate cu substanțe precum: ulei de gătit, acetonă, alcool, benzină, kerosen, substanțe de scos petele, terebentină, ceară și substanțe de înlăturat ceara trebuie spălate în apă fierbinte cu mult detergent înainte de a fi uscate în uscător.
- Articolele precum: spuma de cauciuc (spuma de latex), căștile de baie, țesăturile impermeabile, articolele căptușite cu cauciuc și hainele sau pernele care au pernuțe din spumă de cauciuc nu trebuie uscate în uscător.
- Balsamul pentru rufe sau produsele similare trebuie folosite doar în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Scoateți toate obiectele din articole care pot fi o sursă de aprindere a focului, cum ar fi brichetele sau chibriturile.
- **AVERTISMENT:** Nu opriți niciodată uscătorul înainte de terminarea ciclului de uscare, în afara cazului în care rufele sunt scoase imediat și întinse, astfel încât căldura să fie disipată.
- Înainte de a efectua orice operație de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea

- Îndepărtați toate ambalajele.
 - Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
 - Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
 - Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu.
- Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
 - Nu instalați sau utilizați aparatul într-un loc în care temperatura poate ajunge sub 5°C sau peste 35°C.
 - Suprafața podelei pe care aparatul va fi instalat trebuie să fie plată, stabilă, rezistentă la căldură și curată.

- Asigurați circulația aerului între aparat și podea.
- Țineți întotdeauna aparatul vertical atunci când acesta este mutat.
- Suprafața din spate a aparatului trebuie orientată spre un perete.
- Atunci când aparatul se află în poziția sa permanentă, verificați dacă este adus la nivel cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer. Dacă nu este, reglați picioarele acestuia.

2.2 Conexiunea electrică



AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.

2.3 Utilizarea



AVERTISMENT!

Pericol de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau de deteriorare a aparatului.

- Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic.
- Nu uscați articolele deteriorate (rupte, uzate) care au căptușeli sau umpluturi.
- Dacă rufele au fost spălate cu un agent de îndepărtare a petelor, efectuați un ciclu suplimentar de clătire înainte de a începe un ciclu de uscare.
- Uscați doar țesături care sunt adecvate pentru uscare într-un

uscător. Respectați instrucțiunile de curățare de pe eticheta articolului.

- Nu consumați sau pregătiți mâncarea cu apă condensată / distilată. Poate cauza probleme de sănătate oamenilor și animalelor de companie.
- Nu vă așezați și nu vă urcați pe ușa deschisă a aparatului.
- Nu uscați în aparat haine din care apa curge.

2.4 Îngrijirea și curățarea



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Nu folosiți apă pulverizată și abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.

2.5 Service

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat.
- Utilizați numai piese de schimb originale.

2.6 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

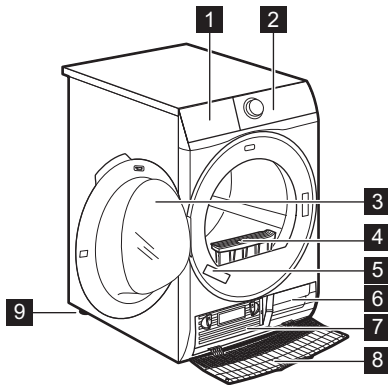


AVERTISMENT!

Pericol de vătămare sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică și cea de apă.
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Scoateți încuietoarea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în tambur.
- Aruncați aparatul în conformitate cu cerințele locale privind eliminarea Deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE).

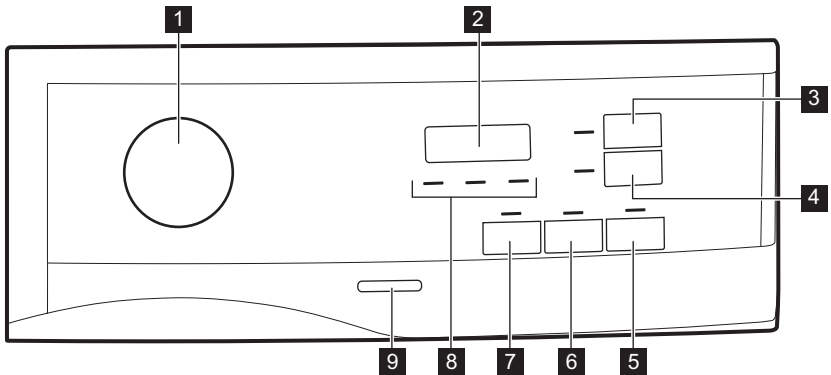
3. DESCRIEREA PRODUSULUI



- 1 Goliti rez de apa
- 2 Panou de comandă
- 3 Ușa aparatului
- 4 Filtru
- 5 Plăcuță cu date tehnice
- 6 Fante pentru fluxul de aer
- 7 Clapetă de închidere pentru schimbătorul de căldură
- 8 Capac pentru schimbătorul de căldură
- 9 Picioare reglabile

i Pentru a ușura încărcarea rufelor sau a instalării, ușa este reversibilă. (consultați prospectul separat).

4. PANOUL DE COMANDĂ



- 1 Buton rotativ pentru programe și comutatorul ● RESETARE
- 2 Afișaj
- 3 Buton tactil Time Dry (Timp)
- 4 Buton tactil Delay Start (Întârziere)
- 5 Buton tactil Start/Pause (Start/Pauză)
- 6 Buton tactil Extra Anticrease (Antișifonare)
- 7 Buton tactil Delicates
- 8 Indicator: curățați filtrul, goliți recipientul cu apă, verificați condensatorul
- 9 Buton Pornit/Oprit



Apăsați butoanele tactile cu degetul în zona cu simbolul sau cu numele opțiunii. Nu purtați mănuși atunci când lucrați cu panoul de comandă. Aveți grijă ca panoul de comandă să fie întotdeauna curat și uscat.

4.1 Afișaj




Simbolul de pe afișaj	Descrierea simbolului
	blocare acces copii activată
— — —	selecție greșită sau butonul rotativ este în poziția ● „Resetare”
2 : 00	durata programului
: 10 - 2 : 00	durata pentru Time Drying (Timp de uscare-temporizare)
1h - 20h	durata pentru Delay Start (Întârziere)

5. TABELUL CU PROGRAME


Program	Încărcătură 1)	Proprietăți / Tip de țesătură ²⁾
3) Cotton (Bumbac) Eco	7 kg	Ciclul să fie folosit pentru a usca bumbac cu nivelul de uscare „bumbac pentru dulap” cu economie maximă de energie. /
Cotton (Bumbac) Extra (Super Uscat)	7 kg	Nivel de uscare: Uscare Extra. /
Cotton (Bumbac) Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)	7 kg	Ciclu definit pentru a usca toate tipurile de bumbac pregătit pentru depozitare (Uscare pt dulap). /
Cotton (Bumbac) Iron (Uscate pentru călcat)	7 kg	Nivel de uscare: pentru articole care vor fi călcate. /

Program	Încărcătură 1)	Proprietăți / Tip de țesătură ²⁾
Synthetics (Sintetice) Extra (Super Uscat)	3,5 kg	Nivel de uscare: Uscare Extra. / 
Synthetics (Sintetice) Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)	3,5 kg	Nivel de uscare: Uscare pt dulap. / 
Easy Iron (Călcare ușoară)	1 kg (sau 5 cămăși)	Materiale cu întreținere ușoară pentru care este necesară doar o călcare simplă. Rezultatele la uscare pot diferi de la un tip de material la altul. Scuturați rufele înainte de a le introduce în aparat. Atunci când programul s-a terminat, scoateți imediat articolele și puneți-le pe un umerăș. / 
Time Dry (Timp de uscare)	5 kg	Cu acest program puteți utiliza opțiunea Time Dry (Timp) și setați durata programului. Durata uscării trebuie adaptată la încărcătură, de ex. 2 h pentru 5 kg de bumbac. / 
Refresh (Împrospătare)	1 kg	Împrospătarea textilelor care erau depozitate în dulap. / 
Mixed (Mixt rapid)	3 kg	Articole din bumbac și materiale sintetice. Program la temperatură redusă. Program delicat cu aer cald. / 
Sports (Articole sportive)	2 kg	Articole sportive, țesături subțiri și ușoare, microfibră, poliester. / 
Bedlinen (Asternuturi de pat)	3 kg	Lenjerie de pat, cum ar fi cearșafuri simple sau duble, fețe de pernă, cearșafuri-plic. / 
Denim (Blugi)	4 kg	Articolele destinate timpului liber, de ex. blugi, tricouri cu materiale cu grosimi diferite (de ex. la gât, manșete și cusături). / 

Program	Încărcătură 1)	Proprietăți / Tip de țesătură ²⁾
Delicate	4 kg	Țesături delicate, cum ar fi viscoză, rełon, acrilic și amestecuri din acestea. / 


1) Greutatea maximă se referă la articolele uscate.

2) Pentru semnificația etichetei produsului, consultați capitolul *INFORMAȚII ȘI SFATURI: Pregătirea rufelor.*

3) Programul  Cotton (Bumbac) Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap) ECO este „Programul standard pentru bumbac” conform Reglementării Comisiei UE Nr. 392/2012. Acesta este adecvat pentru uscarea rufelor obișnuite ude din bumbac și este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor ude din bumbac.

6. OPȚIUNI

6.1 Delicates

Cu această opțiune puteți seta un program de uscare delicată care funcționează la o temperatură redusă. Utilizați această opțiune cu țesături care au simbolul  pe eticheta produsului (de ex. acril, viscoză).

6.2 Extra Anticrease (Antișifonare)

Extinde cu 60 de minute faza de antișifonare de la finalul ciclului de

uscare. Această funcție reduce șifonarea. Rufe pot fi scoase în timpul etapei de netezire.




6.3 Time Dry (Timp)

Puteți seta durata programului, de la un minim de 10 minute la un maxim de 2 ore. Durata necesară depinde de cantitatea de rufe din aparat.



Vă recomandăm să setați o durată scurtă pentru cantități mici de rufe sau pentru doar un singur articol.

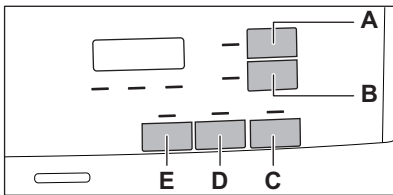
6.4 Tabelul cu opțiuni

Programe ¹⁾	 Delicates	 Extra Anticrease (Antișifonare)	 Time Dry (Timp)
 Cotton (Bumbac) Eco	■	■	
Cotton (Bumbac) Extra (Super Uscat)	■	■	
Cotton (Bumbac) Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)	■	■	
Cotton (Bumbac) Iron (Uscate pentru călcat)	■	■	

Program ¹⁾	☼ Delicates	👕 Extra Anticrease (Antișifonare)	🕒 Time Dry (Timp)
Synthetics (Sintetice) Extra (Super Uscat)	■	■	
Synthetics (Sintetice) Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)	■	■	
Easy Iron (Călcare ușoară)	■	■	
Time Dry (Timp de uscare)	■	■	■
Refresh (Împrospăta- re)	■	■	
Mixed (Mixt rapid)	■	■	■
Sports (Articole spor- tive)	■	■	
Bedlinen (Asternuturi de pat)	■	■	
Denim (Blugi)	■	■	
Delicate	■	■	

¹⁾ Împreună cu programul puteți seta 1 sau mai multe opțiuni. Pentru a le activa sau dezactiva, apăsați butonul tactil corespunzător.

7. SETĂRI



- A. 🕒 Buton tactil Time Dry (Timp)
- B. ⌚ Buton tactil Delay Start (Întârziere)
- C. ▶|| Buton tactil Start/Pause (Start/Pauză)
- D. 👕 Buton tactil Extra Anticrease (Antișifonare)
- E. ☼ Buton tactil Delicates

7.1 Funcția Blocare acces copii

Această opțiune previne joaca copiilor cu aparatul în timpul funcționării unui program. Butoanele tactile sunt blocate.

Doar butonul de pornit/oprit este deblocat.

Activarea opțiunii de blocare acces copii:

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
2. Apăsați lung butonul tactil (E) timp de câteva secunde.

Indicatorul blocare acces copii se aprinde.

- i** Puteți dezactiva opțiunea de blocare acces copii în timpul funcționării unui program. Apăsăți lung aceleași butoane tactile până când indicatorul de blocare acces copii se stinge. Funcția Blocare acces copii nu este disponibilă timp de 8 s după pornirea aparatului.

7.2 Reglarea nivelului de umezeală rămasă în rufe

- i** De fiecare dată când intrați în modul „Reglarea umezelii remanente în rufe”, gradul setat anterior pentru umezeala remanentă se va schimba în valoarea următoare (de ex. - 2 - setat anterior se va schimba în - 1 -).

Pentru a modifica gradul implicit al umezelii remanente:

1. Apăsăți butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
2. Folosiți butonul pentru programe pentru a seta orice program.
3. Așteptați circa 8 secunde.
4. Apăsăți și mențineți apăsată simultan butoanele (E) și (D).

Se aprinde unul din următoarele indicatoare:

- - 0 - uscare maximă
 - - 1 - rufe uscate mai bine
 - - 2 - rufe uscate la nivelul standard
5. Apăsăți lung și din nou butoanele (E) și (D) până când este afișat indicatorul nivelului corect.

- i** Dacă afișajul revine la modul normal (va fi afișată durata programului selectat de la pasul 2), în timpul setării gradului de umezeală remanentă, apăsați lung butoanele (E) și (D) din nou pentru a intra în modul „Reglarea umezelii remanente în rufe” (gradul setat anterior pentru umezeala remanentă se va schimba în valoarea următoare).

6. După 5 s afișajul revine la modul normal.

7.3 Indicator pentru recipientul pentru apă

Implicit, indicatorul recipientului pentru apă este aprins. Acesta se aprinde la finalul programului sau când este necesară golirea recipientului pentru apă.

- i** Dacă este montat setul pentru scurgere (accesoriu suplimentar), aparatul evacuează automat apa din recipientul pentru apă. În acest caz, vă recomandăm să dezactivați indicatorul recipientului pentru apă.

Dezactivarea indicatorului recipientului pentru apă:

1. Apăsăți butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
2. Așteptați circa 8 secunde.
3. Apăsăți și mențineți apăsată simultan butoanele tactile (B) și (D).

Afișajul indică una din următoarele 2 configurații:

- Afișajul indică „Oprit”. După 5 s afișajul revine la modul normal.
- Afișajul indică „Pornit”. După 5 s afișajul revine la modul normal.

7.4 Sonerie pornită/oprită

Pentru a dezactiva sau activa semnalele sonore, apăsați simultan și pentru

aproximativ 2 secunde butoanele tactile (A) și (B).

8. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

i Mecanismele de blocare din spatele tamburului sunt scoase automat la prima activare a uscătorului. S-ar putea să auziți unele zgomote.

Pentru a debloca mecanismele de blocare din spatele tamburului:

1. Porniți aparatul.
2. Setați orice program.
3. Apăsați butonul Start/Pauză. Tamburul începe să se rotească. Mecanismele de blocare din spatele tamburului sunt dezactivate automat.

Înainte de a folosi aparatul pentru a usca rufe:

- Curățați tamburul uscătorului cu o lavetă umedă.
- Porniți un program de 1 oră cu rufe umede.

8.1 Miros neobișnuit

Aparatul este ambalat foarte strâns.

După despachetare se simte un miros neobișnuit. Acest lucru este normal pentru produsele complet noi.

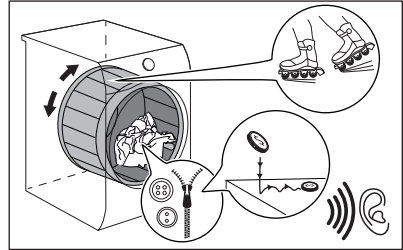
Aparatul este construit din mai multe tipuri de materiale care împreună pot genera un miros neobișnuit.

O dată cu utilizarea, după câteva cicluri de uscare mirosul neobișnuit dispare gradual.

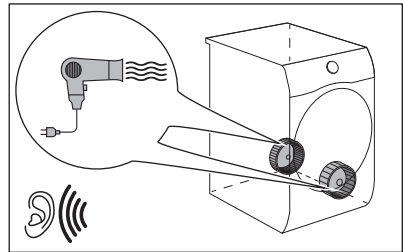
8.2 Zgomote

i Se pot auzi diferite zgomote în momente diferite ale ciclului de uscare. Sunt zgomote de funcționare perfect normale.

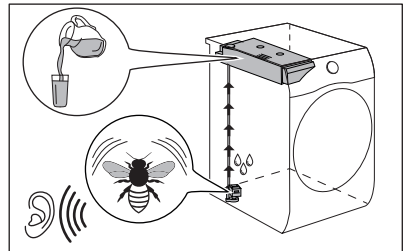
Tamburul se rotește.



Ventilatoarele funcționează.



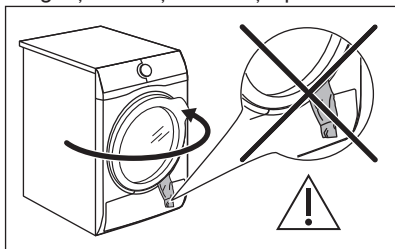
Pompa funcționează și transferă condensul în rezervor.



9. UTILIZAREA ZILNICĂ

9.1 Porniți un program fără întârziere

1. Pregătiți rufele și încărcați aparatul.



ATENȚIE!

Verificați dacă la închiderea ușii, rufele nu au rămas prinse între ușa aparatului și garnitura de cauciuc.

2. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
3. Setează programul și opțiunile corecte pentru tipul de încărcătură.

Afișajul indică durata programului.



Durata reală de uscare va depinde de tipul de încărcătură (cantitatea și compoziția), de temperatura camerei și de umiditatea rufelor după ce au fost centrifugate.

4. Apăsați butonul tactil Start/Pause (Start/Pauză).
Programul începe.

9.2 Inițierea programului cu pornirea cu întârziere

1. Setează programul și opțiunile corecte pentru tipul de încărcătură.
2. Apăsați butonul pentru pornire cu întârziere în mod repetat până când afișajul indică întârzierea dorită.



Puteți întârzia pornirea unui program de la o valoare minimă de 1 oră până la una maximă de 20 de ore.

3. Apăsați butonul tactil Start/Pause (Start/Pauză).

Afișajul indică numărătoarea inversă pentru pornirea cu întârziere. Atunci când numărătoarea inversă se încheie, programul pornește.

9.3 Modificarea unui program

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a dezactiva aparatul
2. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
3. Setează programul.

Alternativ:

1. Rotiți butonul rotativ de selectare la poziția ● „Resetare”.
2. Așteptați 1 secundă. Afișajul indică — — —.
3. Setează programul.

9.4 La terminarea programului

La terminarea programului:

- Este emis un semnal acustic intermitent.
- Afișajul indică
- Indicatorii Filter (Filtru) și Tank (Rezervor) se aprind.
- Indicatorul Start/Pause (Start/Pauză) este pornit.



Aparatul continuă să funcționeze cu faza antișifonare timp de încă aproximativ 30 de minute sau mai mult dacă s-a setat opțiunea Extra Anticrease (Antișifonare) (consultați capitolul *Opțiunea - Extra Anticrease (Antișifonare)*).

Faza antișifonare reduce șifonarea.

Puteți scoate rufele înainte de terminarea fazei antișifonare. Pentru rezultate mai bune, vă recomandăm să scoateți rufele când faza este aproape terminată sau complet terminată.

Când faza antișifonare s-a terminat:

- Afișajul indică în continuare

- Indicatorul  Filter (Filtru) și  Tank (Rezervor) se aprind.
 - Indicatorul Start/Pause (Start/Pauză) se stinge.
1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a dezactiva aparatul.
 2. Deschideți ușa aparatului.
 3. Scoateți rufe.
 4. Închideți ușa aparatului.

Cauzele posibile care conduc la obținerea unor rezultate nesatisfăcătoare la uscare:

- Setări inadecvate pentru nivelul implicit de uscare. Consultați capitolul *Reglarea nivelului implicit de uscare*



Curățați întotdeauna filtrul și goliți recipientul pentru apă după terminarea unui program.

10. INFORMAȚII ȘI SFATURI

10.1 Pregătirea rufelor



Deseori hainele sunt încurcate și legate între ele după ciclul de spălare. Uscarea hainelor încurcate și legate este ineficientă. Pentru a asigura un debit de aer adecvat și o uscare uniformă se recomandă scuturarea și încărcarea hainelor în uscător una câte una.

Pentru a avea un proces adecvat de uscare:


- Închideți fermoarele.
- Închideți și strângeți sacul pilotului.
- Nu uscați cravatele sau cordoanele libere (de ex. cordoanele de la șorțuri). Legați-le înainte de a porni un program.
- Scoateți toate articolele din buzunare.
- Întoarceți pe dos articolele cu stratul interior realizat din bumbac. Stratul de bumbac trebuie să fie la exterior.

9.5 Funcția Repaus





Pentru a reduce consumul de energie, această funcție dezactivează automat aparatul:

- După 5 minute, dacă nu porniți programul.
- După 5 minute de la încheierea programului.



Durata este redusă la 30 de secunde dacă butonul rotativ de selectare este indicat poziția  „Resetare”.

- Întotdeauna alegeți programul adecvat pentru tipul de rufe.
- Nu puneți împreună culori deschise cu cele închise.
- Folosiți un program adecvat pentru bumbac, jerseu și tricotate pentru a reduce intrarea la apă.
- Nu depășiți încărcătura maximă declarată în capitolul programe sau indicată pe afișaj.
- Uscați doar rufe care se pot usca într-un uscător de rufe. Consultați eticheta țesăturii aflată pe articol.
- Nu uscați împreună articole mari și mici. Articolele mici se pot bloca în interiorul celor mari și rămân ude.
- Scuturați hainele, țesăturile mari înainte de a le introduce în uscător. Procedați astfel pentru a evita existența unor locuri umede în țesături după ciclul de uscare.

Eticheta țesături	Descriere
	Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ.
	Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi înalte.
	Rufele sunt adecvate doar pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi reduse.
	Rufele nu sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ.

11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

11.1 Curățarea filtrului



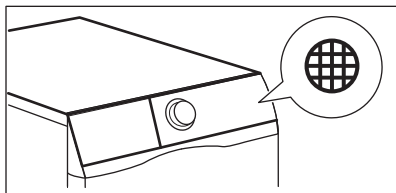
ATENȚIE!

Evitați să folosiți apa la curățarea filtrului. În schimb, aruncați scamele la coșul de gunoi (evitați dispersia fibrelor de plastic în mediul acvatic).

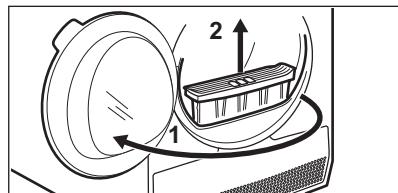


Pentru a obține cele mai bune performanțe, curățați cu regularitate filtrul. Un filtru înfundat determină cicluri mai lungi și creșterea consumului de energie. Folosiți mâna pentru a curăța filtrul și, dacă este necesar, un aspirator.

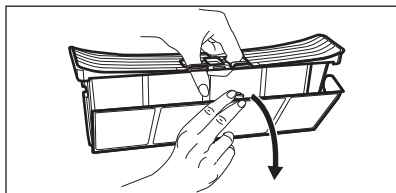
1.



2.



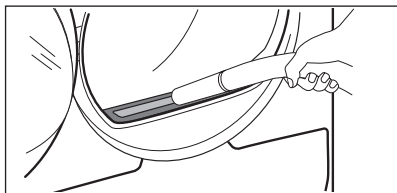
3.



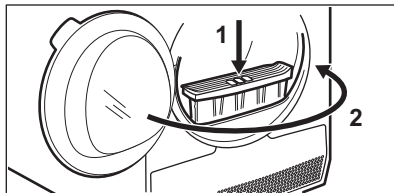
4.



5. 1)



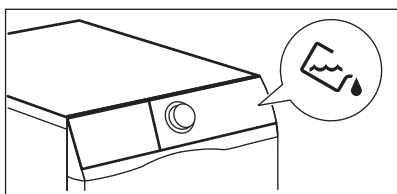
6.



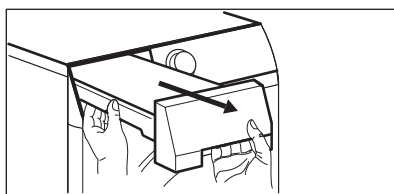
1) Dacă este necesar, înlăturați scamele din suportul pentru filtru și garnitură. Puteți utiliza un aspirator.

11.2 Golirea recipientului de apă

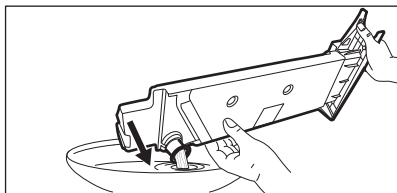
1.



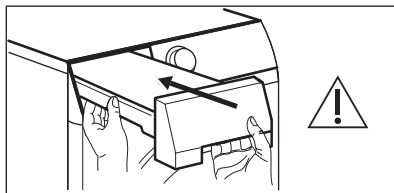
2.



3.



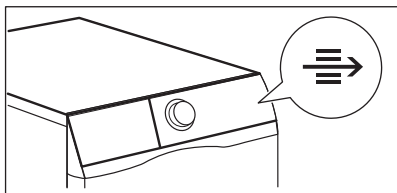
4.



Puteți utiliza apa din recipientul pentru apă ca o alternativă la apa distilată (de ex. pentru călcarea cu abur). Înainte de a utiliza apa, scoateți reziduurile cu ajutorul unui filtru.

11.3 Curățarea schimbătorului de căldură

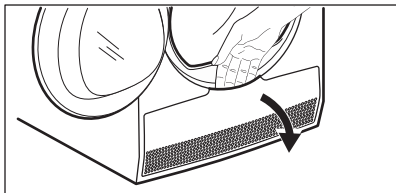
1.



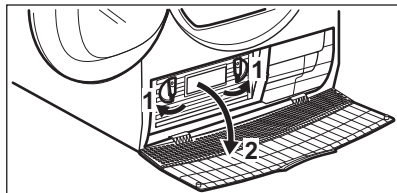
2.



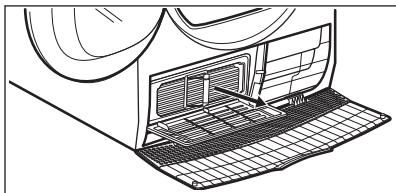
3.



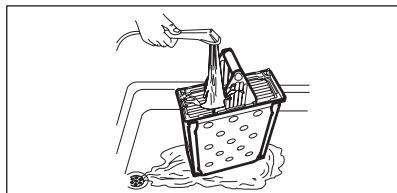
4.



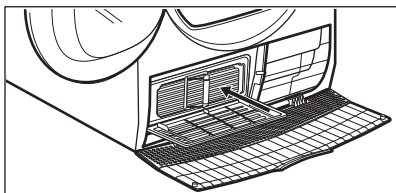
5.



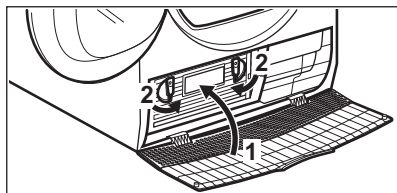
6.



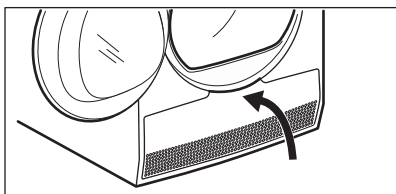
7.



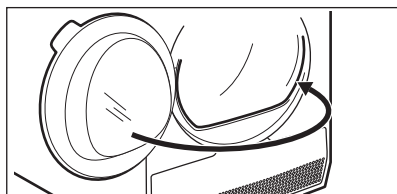
8.



9.



10.



11.4 Curățarea senzorului de umiditate



ATENȚIE!

Pericol de deteriorare a senzorului de umiditate. Nu folosiți substanțe abrazive sau bureți de sârmă pentru a curăța senzorul.

Pentru a avea cele mai bune rezultate la uscare, aparatul este echipat cu un senzor metallic de umiditate. Acesta este amplasat pe partea internă a zonei ușii.

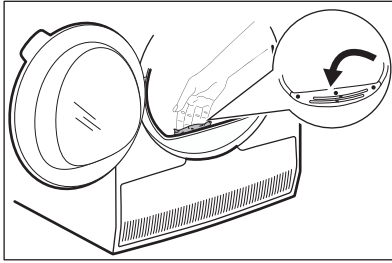
O dată cu utilizarea, suprafața senzorului se poate murdări ceea ce afectează performanțele la uscare.

Recomandăm curățarea senzorului de cel puțin 3 sau 4 ori sau dacă observați o scădere a performanțelor la uscare.

Pentru curățare, folosiți partea mîia dură a unui burete de vase și puțin oțet sau detergent de vase.

Pentru curățarea senzorului:

1. Deschideți ușa de încărcare.
2. Curățați suprafețele senzorului de umiditate ștergând de mai multe ori suprafața metalică.



11.5 Curățarea tamburului



AVERTISMENT!

Scoateți din priză aparatul înainte de a-l curăța.

Folosiți un detergent cu săpun neutru pentru a curăța suprafața interioară a tamburului și ridicătoarele tamburului. Uscați suprafețele curățate cu o lavetă moale.



ATENȚIE!

Nu folosiți substanțe abrazive sau bureți de sârmă pentru a curăța tamburul.

11.6 Curățarea panoului de comandă și a carcasei

Folosiți un detergent cu săpun neutru pentru a curăța panoul de comandă și carcasa.

Pentru curățare, folosiți o lavetă umedă. Uscați suprafețele curățate cu o lavetă moale.



ATENȚIE!

Nu folosiți agenți de curățare speciali pentru mobilă sau agenți de curățare care pot produce coroziune.

11.7 Curățarea fantelor pentru fluxul de aer

Utilizați un aspirator pentru a scoate scamele din fantele pentru fluxul de aer.

12. DEPANAREA

Problemă	Soluție posibilă
Nu puteți activa aparatul.	Verificați dacă ștecherul este introdus în priză. Verificați siguranța din tabloul de siguranțe (instalația locuinței).
Programul nu pornește.	Apăsați Start/Pause (Start/Pauză).
Ușa aparatului nu se închide.	Verificați dacă ușa aparatului este închisă. Asigurați-vă că filtrul este instalat corect.
Aparatul se oprește pe durata funcționării.	Verificați dacă rufele au rămas prinse între ușa aparatului și garnitura de cauciuc. Verificați dacă recipientul pentru apă este gol. Apăsați Start/Pause (Start/Pauză) pentru a porni programul din nou. Încărcătura este prea mică, măriți încărcătura sau folosiți programul Time Dry (Timp de uscare).

Problemă	Soluție posibilă
Durata ciclului este prea mare sau rezultate nesatisfăcătoare la uscare. ¹⁾	Verificați dacă greutatea rufelor este adecvată cu durata programului.
	Verificați dacă filtrul este curat.
	Rufele sunt prea ude. Centrifugați rufele din nou în mașina de spălat rufe.
	Asigurați-vă că temperatura camerei este mai mare de +5°C și mai mică de +35°C. Temperatura optimă a camerei este între 19°C și 24°C.
	Setați programul Time Dry (Timp de uscare) sau Extra (Super Uscat). ²⁾
Afișajul indică — — —.	Dacă doriți să setați un program nou, dezactivați și activați aparatul.
	Verificați dacă opțiunile sunt adecvate programului.
Afișajul indică Codul de eroare (de ex. E51).	Dezactivați și activați aparatul. Porniți un program nou. Dacă problema apare din nou, contactați centrul de Service.

1) După maxim 5 ore, programul se termină automat.

2) Se poate întâmpla ca unele zone să rămână umede la uscarea articolelor mari (de ex. cearcafurii).

12.1 Dacă rezultatele uscării sunt nesatisfăcătoare

- Programul setat nu a fost corect.
- Filtrul este înfundat.
- Schimbătorul de căldură este înfundat.
- Au fost prea multe rufe în aparat.
- Tamburul este murdar.
- Setare incorectă a senzorului de conductivitate (a se vedea capitolul

„Setări - Reglarea gradului de umezeală remanentă pentru rufe” pentru o setare mai bună).

- Fantele pentru fluxul de aer sunt înfundate.
- Temperatura camerei este prea mică sau prea ridicată (temperatura optimă a camerei este între 19°C și 24°C)

13. DATE TEHNICE

Înălțime x Lățime x Adâncime	850 x 600 x 540 mm (maxim 600 mm)
Adâncime maximă cu ușa aparatului deschisă	1030 mm
Lățime maximă cu ușa aparatului deschisă	950 mm
Înălțime reglabilă	850 mm (+ 15 mm - reglajul picioarelor)

Volumul tamburului	104 l
Volumul maxim de încărcare	7 kg
Tensiune	230 V
Frecvență	50 Hz
Nivelul sunetului	66 dB
Putere totală consumată	2250 W
Clasă de eficiență energetică	B
Consumul de energie al programului standard de bumbac cu încărcătură completă. ¹⁾	4,23 kWh
Consumul de energie al programului standard de bumbac cu încărcătură parțială. ²⁾	2,29 kWh
Consumul anual de energie ³⁾	503,5 kWh
Putere consumată în modul lăsat pornit ⁴⁾	0,50 W
Putere consumată în modul oprit ⁴⁾	0,50 W
Tip de utilizare	Casnică
Temperatura ambientală permisă	între + 5°C și + 35°C
Nivel de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umidității asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu este deloc protejat împotriva umidității	IPX4

¹⁾ Cu referință la EN 61121. 7 kg de bumbac centrifugat la 1000 rpm.

²⁾ Cu referință la EN 61121. 3,5 kg de bumbac centrifugat la 1000 rpm.

³⁾ Consumul anual de energie în kWh, bazat pe 160 de cicluri de uscare ale programului standard de bumbac la încărcare completă sau parțială și consumul modulelor economice. Consumul efectiv de energie per ciclu va depinde de modul de utilizare al aparatului (REGLEMENTAREA (UE) Nr. 392/2012).

⁴⁾ Cu referință la EN 61121.

Informațiile oferite în tabelul de mai sus sunt conforme cu reglementarea Comisiei UE 392/2012 de implementare a directivei 2009/125/CE.

13.1 Valorile consumurilor

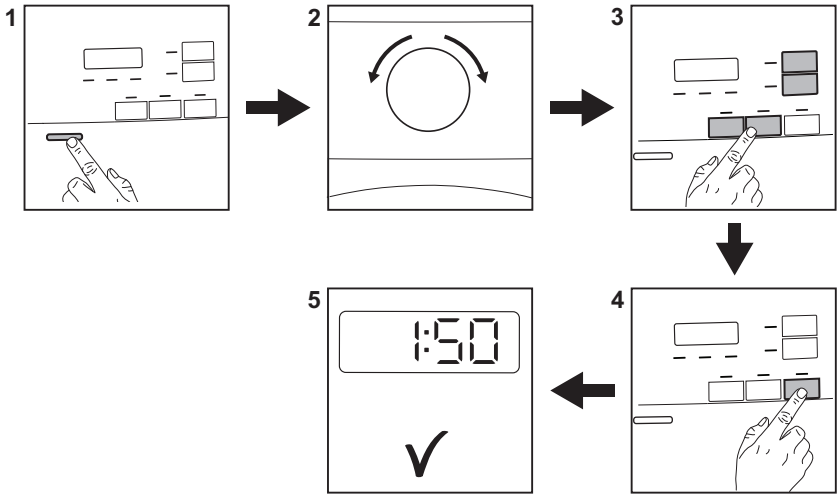
Program	Centrifugat la / umiditate reziduală	Durată de uscare ¹⁾	Consum de energie ²⁾
Cotton (Bumbac) Eco 7 kg			
Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)	1400 rpm / 50%	119 min.	3,63 kWh
	1000 rpm / 60%	139 min.	4,23 kWh
Cotton (Bumbac) 7 kg			
Iron (Uscate pentru călcat)	1400 rpm / 50%	90 min.	2,73 kWh
	1000 rpm / 60%	107 min.	3,37 kWh
Cotton (Bumbac) Eco 3,5 kg			
Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)	1400 rpm / 50%	70 min.	1,96 kWh
	1000 rpm / 60%	82 min.	2,29 kWh
Synthetics (Sintetice) 3,5 kg			
Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)	1200 rpm / 40%	62 min.	1,59 kWh
	800 rpm / 50%	74 min.	1,93 kWh

1) Pentru încărcături parțiale, durata ciclului este scurtată și aparatul folosește mai puțină energie.

2) Temperatura inadecvată a mediului și/sau rufele centrifugate puțin poate prelungi durata ciclului și poate crește consumul de energie.

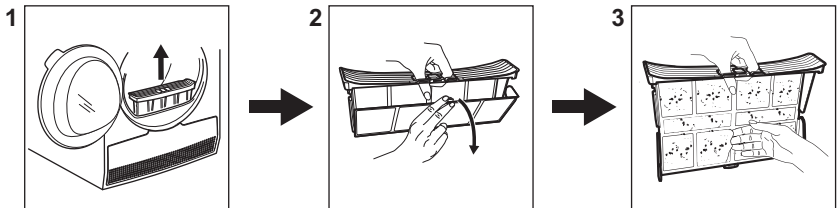
14. GHID RAPID


14.1 Utilizarea zilnică



1. Apăsați butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.
2. Folosiți discul selector de programe pentru a seta programul.
3. Împreună cu programul puteți seta una sau mai multe opțiuni speciale. Pentru activarea sau dezactivarea
4. Pentru a activa programul, atingeți butonul **Start/Pause (Start/Pauză)**.
5. Aparatul pornește.




14.2 Curățarea filtrului



La sfârșitul fiecărui ciclu, simbolul filtrului  se aprinde pe afișaj și trebuie să curățați filtrul.


14.3 Tabelul cu programe

Program	Încărcătură 1)	Proprietăți / Tip de țesătură ²⁾
 3) Cotton (Bumbac) Eco	7 kg	Ciclu să fie folosit pentru a usca bumbac cu nivelul de uscare „bumbac pentru dulap” cu economie maximă de energie. / ☺ ☐
Cotton (Bumbac) Extra (Super Uscat)	7 kg	Nivel de uscare: Uscare Extra. / ☺ ☐
Cotton (Bumbac) Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)	7 kg	Ciclu definit pentru a usca toate tipurile de bumbac pregătit pentru depozitare (Uscare pt dulap). / ☺ ☐
Cotton (Bumbac) Iron (Uscate pentru călcat)	7 kg	Nivel de uscare: pentru articole care vor fi călcate. / ☺ ☐
Synthetics (Sintetice) Extra (Super Uscat)	3,5 kg	Nivel de uscare: Uscare Extra. / ☺ ☺ ☐
Synthetics (Sintetice) Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)	3,5 kg	Nivel de uscare: Uscare pt dulap. / ☺ ☺ ☐
Easy Iron (Călcare ușoară)	1 kg (sau 5 cămăși)	Materiale cu întreținere ușoară pentru care este necesară doar o călcare simplă. Rezultatele la uscare pot diferi de la un tip de material la altul. Scuturați rufele înainte de a le introduce în aparat. Atunci când programul s-a terminat, scoateți imediat articolele și puneți-le pe un umerăș. / ☺ ☺ ☐
Time Dry (Timp de uscare)	5 kg	Cu acest program puteți utiliza opțiunea Time Dry (Timp) și setați durata programului. Durata uscării trebuie adaptată la încărcătură, de ex. 2 h pentru 5 kg de bumbac. / ☺ ☺ ☐
Refresh (Împrospătare)	1 kg	Împrospătarea textilelor care erau depozitate în dulap.
Mixed (Mixt rapid)	3 kg	Articole din bumbac și materiale sintetice. Program la temperatură redusă. Program delicat cu aer cald. / ☺ ☺ ☐
Sports (Articole sportive)	2 kg	Articole sportive, țesături subțiri și ușoare, microfibră, poliester. / ☺ ☺ ☐

Program	Încărcătură 1)	Proprietăți / Tip de țesătură ²⁾
Bedlinen (Asternuturi de pat)	3 kg	Lenjerie de pat, cum ar fi cearșafuri simple sau duble, fețe de pernă, cearșafuri-plic. / 
Denim (Blugi)	4 kg	Articolele destinate timpului liber, de ex. blugi, tricouri cu materiale cu grosimi diferite (de ex. la gât, manșete și cusături). / 
Delicate	4 kg	Țesături delicate, cum ar fi viscoză, relon, acrilic și amestecuri din acestea. / 

1) Greutatea maximă se referă la articolele uscate.

2) Pentru semnificația etichetei produsului, consultați capitolul *INFORMAȚII ȘI SFATURILE: Pregătirea rufelor.*

3) Programul  Cotton (Bumbac) Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap) ECO este „Programul standard pentru bumbac” conform Reglementării Comisiei UE Nr. 392/2012. Acesta este adecvat pentru uscarea rufelor obișnuite ude din bumbac și este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor ude din bumbac.


15. FIȘA CU INFORMAȚIILE PRODUSULUI CONFORM REGULAMENTĂRII U.E. 1369/2017


Fișă cu informațiile produsului	
Marcă	Electrolux
Model	EW6C527P PNC916098367
Capacitatea nominală, în kg	7
Cu ventilație sau cu acțiune de condensare	Condensator
Clasa de eficiență energetică	B
Consum de energie în kWh pe an, bazat pe 160 de cicluri de uscare efectuate cu programul standard pentru bumbac, cu încărcătură completă și parțială, și pe consumul în modulele cu consum redus de putere. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a aparatului.	503,5
Uscătorul de rufe este automat sau neautomat	Automat
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac cu încărcătură completă, în kWh	4,23
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac cu încărcătură parțială, în kWh	2,29

Consumul ponderat de putere în modul oprit, în W	0,50
Consumul de putere al modului inactiv, în W	0,50
Durata modului inactiv, în minute	10
„Programul standard pentru bumbac” utilizat cu încărcătură completă și parțială este ciclul standard de uscare la care se referă informațiile de pe etichetă și din fișă, că acesta este adecvat pentru uscarea rufelor din bumbac cu un grad normal de umiditate și că acesta este cel mai eficient program pentru bumbac din punctul de vedere al consumului de energie.	
Durata ponderată a „programului standard pentru bumbac cu încărcătură completă și parțială”, în minute	106
Durata „programului standard pentru bumbac cu încărcătură completă”, în minute	139
Durata „programului standard pentru bumbac cu încărcătură parțială”, în minute	82
Clasa de eficiență a condensării pe o scară de la G (minimă) la A (maximă)	B
Eficiența medie a condensării a programului standard pentru bumbac cu încărcătură completă, ca și procentaj.	81
Eficiența medie a condensării a programului standard pentru bumbac cu încărcătură parțială, ca și procentaj.	81
Eficiența ponderată a condensării pentru „programul standard pentru bumbac cu încărcătură completă și parțială”	81
Nivelul de putere acustică, în dB	66
Aparat conceput să fie încadrat D/N	Nu

Informațiile oferite în tabelul de mai sus sunt conforme cu reglementarea Comisiei UE 392/2012 de implementare a directivei 2009/125/CE.

16. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejerea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați

aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

САДРЖАЈ

1. ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ.....	28
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	30
3. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	32
4. КОМАНДНА ТАБЛА.....	32
5. ТАБЕЛА ПРОГРАМА.....	33
6. ОПЦИЈЕ.....	35
7. ПОДЕШАВАЊА.....	36
8. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	38
9. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	39
10. КОРИСНИ САВЕТИ.....	40
11. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	41
12. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	44
13. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ.....	46
14. ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК.....	48
15. ЛИСТ СА ИНФОРМАЦИЈАМА О ПРОИЗВОДУ У ВЕЗИ СА РЕГУЛАТИВОМ Е.У. 1369/2017.....	50

МИ МИСЛИМО НА ВАС

Хвала вам што сте купили Electrolux уређај. Одабрали сте производ који са собом носи више деценија професионалног искуства и иновација. Генијалан и модеран, дизајниран је имајући у виду вас. Према томе, сваки пут када га користите можете бити сигурни да ћете добити одличне резултате. Добро дошли у Electrolux.

Посетите наш веб сајт на адреси:



Обезбедите савете у вези са коришћењем, брошуре, решења за проблеме, информације о сервисирању:

www.electrolux.com/webselfservice



Региструјте свој производ ради боље услуге:

www.registerelectrolux.com



Купите додатни прибор, потрошне материјале и оригиналне резервне делове за свој уређај:


www.electrolux.com/shop

БРИГА О КОРИСНИКУ И СЕРВИСИРАЊЕ


Препоручујемо вам да користите оригиналне резервне делове.

Приликом обраћања сервисној служби, проверите да ли поседујете следеће податке: Модел, број производа (PNC), серијски број.

Информације се могу наћи на плочици са техничким карактеристикама.

 Упозорење/опрез - упутства о безбедности

 Опште информације и савети

 Информацији о заштити животне средине

Задржано право измена.

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ

Пре него што започнете са инсталацијом и коришћењем овог уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од гушења, повређивања или трајног инвалидитета.

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности.
- Децу узраста између 3 и 8 година старости, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.
- Децу млађу од 3 године треба удаљити од уређаја уколико нису под непрекидним надзором.
- Немојте да дозволите деци да се играју уређајем.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одлажите је на одговарајући начин.
- Детерџенте држите ван домашаја деце.
- Децу и кућне љубимце држите подаље од уређаја док су његова врата отворена.
- Ако овај апарат има уређај за безбедност деце, исти би требало да буде активиран.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

1.2 Опште мере безбедности

- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Ако поврх машине за прање веша стављате машину за сушење веша, у ту сврху користите комплет за слагање. Комплет за слагање, која се може наћи код овлашћеног продавца, може се користити само са уређајем наведеним у упутству приложеном уз овај прибор. Пажљиво га прочитајте пре монтирања (погледајте брошуру за Инсталирање).
- Уређај може да се инсталира самостално или испод кухињских елемената са одговарајућим простором (погледајте брошуру за Инсталирање).
- Немојте инсталирати уређај иза врата која се закључавају, клизних врата нити врата са шарком на супротној страни, која би онемогућила да се врата уређаја отворе до краја.
- Отвори за вентилацију у постољу не смеју бити заклоњени тепихом, простирком или било каквом подном облогом.
- ОПРЕЗ: Уређај не сме да се напаја путем екстерног уређаја за укључивање као што је тајмер нити да буде повезан на коло које се редовно укључује и искључује путем струје.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају поступка инсталације. Уверите се да је после постављања уређаја струјни утикач доступан.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, њега мора да замени произвођач, одговарајући Овлашћени сервисни центар или лица сличне квалификације, како би се избегла опасност од електрицитета.
- Не прекорачујте максималну количину веша од 7 kg (погледајте у одељку „Табела програма“).
- Немојте користити уређај ако су предмети запрљани индустријским хемикалијама.

- Очистите отпала влакна или труње од амбалаже које се накупило око уређаја.
- Уређај немојте пуштати у рад без филтера. Филтер за отпала влакна очистите пре или после сваког коришћења.
- Немојте да сушите неопране ствари у машини за сушење веша.
- Ствари које су за прљане супстанцама као што су уље за кување, ацетон, алкохол, бензин, керозин, средства за уклањање флека, терпентин, восак и средства за уклањање воска требало би да се оперу у топлој води са додатном количином детерџента пре сушења у машини.
- Ствари као што су сунђераста гума (пена од латекса), капе за туширање, водоотпорни материјали, комади и одећа који су постављени гумом или јастуци пуњени ватом од сунђерасте гуме не смеју да се суше у машини за сушење веша.
- Фабрички омекшивачи или слични производи морају се користити искључиво како је наведено у упутству произвођача.
- Уклоните све ствари из предмета који би могли бити извор пожара, као што су упаљачи или шибице.
- УПОЗОРЕЊЕ: Никада не заустављајте машину за сушење веша пре краја циклуса сушења; у случају да то урадите, брзо уклоните све ствари и распоредите их тако да се топлота распореди.
- Пре било каквог поступка одржавања уређаја, искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

2.1 Инсталирање

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутстава за монтирање које сте добили уз уређај.
- Увек водите рачуна приликом мерења уређаја зато што је

тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.

- Немојте да инсталирате или користите уређај тамо где температура може да буде нижа од 5 °C или виша од 35 °C.
- Област пода на којој ће уређај бити монтиран мора бити равна, стабилна, отпорна на топлоту и чиста.
- Уверите се да постоји циркулација ваздуха између уређаја и пода.
- Приликом премештања, уређај увек мора да стоји вертикално.
- Задњи део уређаја мора да буде ослоњен на зид.
- Када се уређај постави у стални положај, уз помоћ либеле проверите да ли је правилно нивелисан. Ако није, подесите ногице док се не изневелише.

2.2 Прикључење на електричну мрежу



УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

- Уређај мора да буде уземљен.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.
- Немојте додиривати кабл за напајање нити мрежни утикач влажним рукама.

2.3 Употреба



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од струјног удара, пожара, опекотина или оштећења уређаја.

- Уређај је само за кућну употребу.

- Немојте да сушите оштећене (подеране, излизане) предмете које садрже поставу или испуне.
- Ако веш је опран средством за уклањање мрља, покрените додатни циклус испирања пре него што започнете циклус сушења.
- Сушите искључиво тканине који су погодне за сушење у овом уређају. Пратите инструкције за чишћење на етикети на вешу.
- Кондензовану воду/дестилвану воду из уређаја немојте пити, нити од ње припремати храну. Може да изазове здравствене проблеме код људи и кућних љубимаца.
- Немојте седати нити стајати на отворена врата уређаја.
- У уређају немојте сушити мокар веш из ког капље вода.

2.4 Нега и чишћење



УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од повреде или оштећења уређаја.

- Немојте користити млаз воде или пару за чишћење уређаја.
- Уређај чистите влажном меком крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.

2.5 Услуга

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру..
- Користите само оригиналне резервне делове.

2.6 Одлагање



УПОЗОРЕЊЕ!

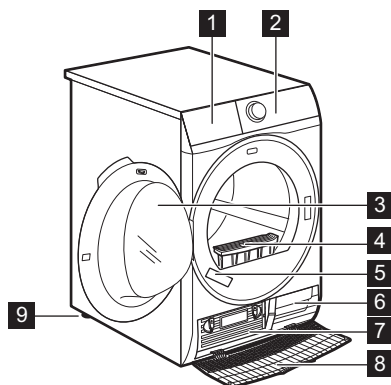
Ризик од повреде или гушења.

- Искључите уређај из електричног напајања и са довода за воду.
- Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.

- Уклоните ручицу од врата да бисте спречили да се деца или кућни љубимци заглаве у бубњу.
- Одложите апарат у складу са важећим прописима за одлагање

отпада од електричних и електронских уређаја (WEEE).

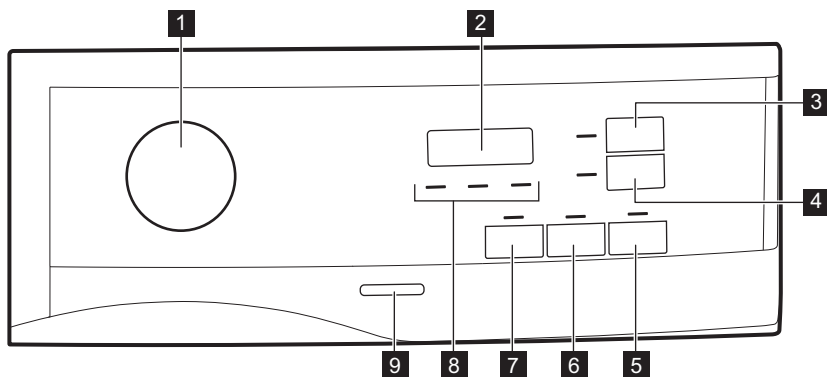
3. ОПИС ПРОИЗВОДА











- 1 Резервоар за воду
- 2 Командна табла
- 3 Врата уређаја
- 4 Филтер
- 5 Плочица са техничким карактеристикама
- 6 Прорези за ваздух
- 7 Лампица измењивача топлоте
- 8 Поклопац измењивача топлоте
- 9 Подесиве ногице

- i** Ради лакшег убацивања веша или једноставније инсталације, врата су реверзибилна. (погледајте посебан летак).

4. КОМАНДНА ТАБЛА



- 1 Дугме за избор програма и ● прекидач RESET (РЕСЕТОВАЊЕ)
- 2 Дисплеј
- 3  Сензорско дугме Време сушења

- 4**  Сензорско дугме Одложени старт
- 5**  Сензорско дугме Start/Pause (старт/пауза)
- 6**  Сензорско дугме Екстра против гужвања
- 7**  Сензорско дугме Delicates (осетљиво рубље)
- 8** Индикатор:  очистите филтер,  испразните резервоар са водом,  проверите кондензатор


- 9** Дугме за укључивање/искључивање






Сензорску дугмад додирујте прстом у подручју на којем је приказан симбол или назив опције. Немојте носити рукавице док рукујете командном таблом. Постарајте се да командна табла увек буде чиста и сува.

4.1 Дисплеј




Симбол на дисплеју	Опис симбола
	функција за безбедност деце је укључена
— — —	погрешан избор или је командно дугме на положају „Ресетовање“ ●
2 : 0 0	трајање програма
: 1 0 - 2 : 0 0	трајање времена сушења
1 h - 2 0 h	трајање одложеног старта

5. ТАБЕЛА ПРОГРАМА


Програм	Ко-личина ¹⁾	Својства / тип материјала ²⁾
 ³⁾ Cotton (памук) Есо	7 кг	Циклус који треба користити за сушење памука са нивоом осушености „Суво за орман“, уз максималну уштеду енергије. / 
Cotton (памук) Extra (екстра суво)	7 кг	Ниво сушења: extra dry (екстра суво). / 

Програм	Ко- личина 1)	Својства / тип материјала ²⁾	
Cotton (памук) Supboard (орман)	7 кг	Циклус дефинисан за сушење свих врста памука спремних за складиштење (суво за орман).	/ ☺ ☹
Cotton (памук) Iron (пегла)	7 кг	Ниво сушења: погодно за пеглање.	/ ☺ ☹
Synthetics (синтетика) Extra (екстра суво)	3,5 кг	Ниво сушења: extra dry (екстра суво).	/ ☺ ☹ ☹
Synthetics (синтетика) Supboard (орман)	3,5 кг	Ниво сушења: supboard dry (суво за орман).	/ ☺ ☹ ☹
Easy Iron (лако)	1 кг (или 5 кошуља)	Тканине које се лако одржавају и код којих је потребно минимално пеглање. Резултати сушења могу се разликовати у зависности од врсте тканине. Протресите веш пре него што га ставите у уређај. Одмах по завршетку програма извадите веш из машине и окачите га на вешалице.	/ ☺ ☹ ☹
Time Drying (време сушења)	5 кг	Са овим програмом можете користити опцију Време сушења и подесити трајање програма. Време сушења треба да одговара количини веша, нпр. 2 ч за 5 кг памука.	/ ☺ ☹ ☹
Refresh (освежавање)	1 кг	Освежавање веша који је дуго стајао у орману.	
Mixed (брзо мешовито)	3 кг	Памучни веш и веш од синтетике. Програм ниске температуре. Програм за осетљив веш са топлим ваздухом.	/ ☺ ☹ ☹
Sports (спортска одећа)	2 кг	Спортска одећа, танке и светле тканине, микрофибер, полиестер.	/ ☺ ☹ ☹
Bedlinen (креветнина)	3 кг	Постељина као што је постељина за једну или две особе, јастучнице, јоргански прекривачи.	/ ☺ ☹ ☹
Jeans (цинс)	4 кг	Одећа за сваки дан, као што је тексас, дуксеви различите дебљине (нпр. око врата, манжетне и шавови).	/ ☺ ☹ ☹

Програм	Ко-личина 1)	Својства / тип материјала ²⁾
Delicate (осетљиво)	4 кг	Осетљиве тканине као што су вискоза, вештачка свила, акрил и њихове мешавине. / 


1) Максимална тежина се односи на сув веш.

2) За значење ознаке материјала погледајте одељак **НАПОМЕНЕ И САВЕТИ: Припрема веша**.

3) Програм  Cotton (памук) Supboard (орман) ECO је „Стандардни програм за памук“ у складу са директивом Комисије ЕУ 392/2012. Погодан је за сушење обичног мокрог памучног веша и то је најефикаснији програм за сушење мокрог памучног вешау смислу потрошње енергије.

6. ОПЦИЈЕ

6.1 Delicates (осетљиво рубље)

Помоћу ове опције можете подесити програм деликатнијег сушења на нижој температури. Користите ову опцију за тканине које имају ознаку  на етикети (нпр. акрил, вискоза).

6.2 Екстра против гужвања

Продужава фазу против гужвања за 60 минута на крају циклуса сушења. Ова функција умањује гужвање. Веш може да се извади током фазе против гужвања.

6.3 Време сушења

Можете да подешавате време трајања програма, од минимално 10 минута до максимално 2 сата. Потребно трајање програма зависиће од количине веша у уређају.



Препоручујемо да подесите кратко време трајања за мале количине, или за само један комад веша.

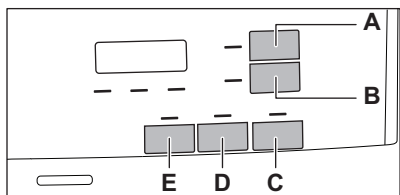
6.4 Табела опција

Програми ¹⁾	 Delicates (осетљиво рубље)	 Екстра против гужвања	 Време сушења
 Cotton (памук) Есо	■	■	
Cotton (памук) Extra (екстра суво)	■	■	
Cotton (памук) Supboard (орман)	■	■	
Cotton (памук) Iron (пегла)	■	■	

Програми ¹⁾	☼ Delicates (осетљиво рубље)	☑ Екстра против гужвања	☺ Време сушења
Synthetics (синтетика) Extra (екстра суво)	■	■	
Synthetics (синтетика) Superboard (орман)	■	■	
Easy Iron (лако)	■	■	
Time Drying (време сушења)	■	■	■
Refresh (освежавање)	■	■	
Mixed (брзо мешовито)	■	■	■
Sports (спортска одећа)	■	■	
Bedlinen (креветница)	■	■	
Jeans (џинс)	■	■	
Delicate (осетљиво)	■	■	

¹⁾ Заједно са програмом можете да подесите једну или више опција. Да бисте их активирали или деактивирали, притисните одговарајуће сензорско дугме.

7. ПОДЕШАВАЊА



- A. ☺ Сензорско дугме Време сушења
- B. ☺ Сензорско дугме Одложени старт
- C. ▷|| Сензорско дугме Start/Pause (старт/пауза)
- D. ☑ Сензорско дугме Екстра против гужвања

E. ☼ Сензорско дугме Delicates (осетљиво рубље)

7.1 Функција за безбедност деце

Ова опција онемогућава деци да се играју са уређајем док је у току извршавање неког програма. Сензорска дугмад су закључана.

Откључано је само дугме за укључивање/искључивање.

Активирање опције блокада за безбедност деце:

1. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте активирали уређај.
2. Притисните и задржите сензорско дугме (E) на неколико секунди. Укључује се индикатор блокаде за безбедност деце.

i Опцију за безбедност деце могуће је деактивирати док је неки програм у току. Притисните и задржите исто ово сензорско дугме све док се индикатор функције за безбедност деце не искључи. Функција „Блокада за безбедност деце“ није доступна 8 сек. након укључивања уређаја.

7.2 Подешавање степена преостале влажности веша

i Сваки пут када уђете у режим „Подешавање степена преостале влажности веша“, претходно подешен степен влажности ће се променити у наредну вредност (нпр. претходно подешено - 2 - промениће се у - 1 -).

Да бисте променили подразумевани степен преостале влажности:

1. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте активирали уређај.
2. Користите дугме за избор програма да бисте подесили неки програм.
3. Сачекајте приближно 8 секунди.
4. Притисните и држите дугмад (E) и (D) истовремено.

Укључује се један од ових индикатора:

- - □ - максимална осушеност
- - | - сувљи веш
- - 2 - стандардно сув веш

5. Притисните и задржите дугмад (E) и (D) више пута све док се не укључи индикатор одговарајућег нивоа.

i Ако се дисплеј врати у нормалан режим (приказаће се време одабраног програма из корака 2.), док се подешава степен преостале влаге, притисните и задржите дугмад (E) и (D) још једном да бисте ушли у режим „Подешавање степена преостале влажности веша“ (претходно подешен степен влажности ће се променити у наредну вредност).

6. Након 5 секунди дисплеј се враћа у нормалан режим.

7.3 Индикатор резервоара за воду

Подразумевано подешавање индикатора резервоара за воду је „укључено“. Он се укључује када се програм заврши или када је неопходно испразнити резервоар за воду.

i Уколико је инсталиран комплет за пражњење (додатни прибор), уређај ће аутоматски празнити воду из резервоара. У овом случају препоручујемо да деактивирате индикатор резервоара за воду.

Деактивирање индикатора резервоара за воду:

1. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте активирали уређај.
2. Сачекајте приближно 8 секунди.
3. Притисните и држите сензорско дугмад (B) и (D) истовремено.

Дисплеј приказује једну од ове две комбинације:

- Дисплеј приказује „Искљ.“. Након 5 секунди дисплеј се враћа у нормалан режим.
- Дисплеј приказује „Укл.“. Након 5 секунди дисплеј се враћа у нормалан режим.

8. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ



Браве са задње стране бубња аутоматски се уклањају када се машина за сушење активира по први пут. Том приликом може се чути бука.

За откључавање брава са задње стране бубња:

1. Укључите уређај.
2. Подесите било који програм.
3. Притисните дугме Старт/Пауза. Бубањ почиње да се окреће. Браве са задње стране бубња се аутоматски деактивирају.

Пре употребе уређаја за сушење предмета:

- Бубањ машине за сушење веша очистите влажном крпом.
- Покрените програм који траје 1 сат са влажним вешом.

8.1 Необичан мирис

Уређај је чврсто запакован.

Након распакивања производа можете осетити необичан мирис. То је нормално код потпуно нових производа.

Уређај је направљен од више различитих врста материјала који сви заједно могу да стварају необичан мирис.

Током извесног периода коришћења, након неколико циклуса сушења, необичан мирис постепено нестаје.

7.4 Зујалица укљ./искљ.

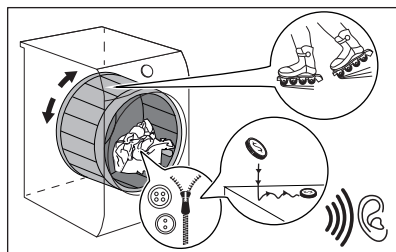
Да бисте деактивирали или активирали звучне сигнале, притисните и у трајању од приближно 2 секунде задржите сензорску дугмад (А) и (В).

8.2 Звуци

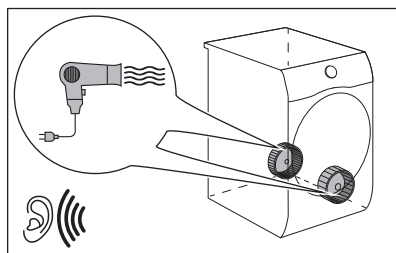


Током циклуса сушења могу се чути различити звуци. То су сасвим нормални звуци који се чују током рада.

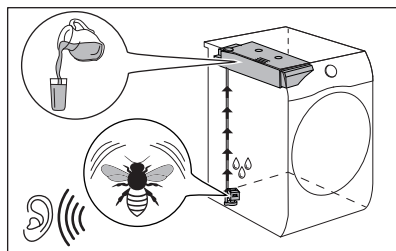
Ротирајући бубањ.



Радни вентилатори.



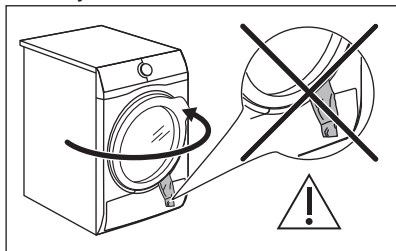
Радна пумпа и пренос кондензата у резервоар.



9. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

9.1 Покретање програма без одложеног старта

1. Припремите веш и убаците га у машину.



ОПРЕЗ

Водите рачуна да, када затворите врата, делови веша не остану заглављени између врата и гумене заптивке на вратима.

2. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте активирали уређај.
3. Подесите одговарајући програм и опције за тај тип веша.

Дисплеј показује трајање програма.



Стварно време сушења зависиће од врсте пуњења (количине и састава), температуре просторије и влажности веша након фазе сушења центрифугом.

4. Притисните сензорско дугме Start/Pause (старт/пауза). Програм се покреће.

9.2 Покретање програма са одложеним стартом

1. Подесите одговарајући програм и опције за тај тип веша.
2. Притискајте дугме за одлагање старта све док се на дисплеју не појави време одлагања које желите да подесите.



Старт неког програма може се одложити од минимално 1 часа до максимално 20 часова.

3. Притисните сензорско дугме Start/Pause (старт/пауза).

На дисплеју се приказује одбројавање до одложеног старта.

Када се одбројавање заврши, програм се покреће.

9.3 Промена програма

1. Притисните дугме за укључено/искључено да бисте деактивирали уређај
2. Притисните дугме за укључено/искључено да бисте укључили уређај.
3. Подесите програм.

Алтернативно:

1. Ротирајте дугме за избор програма на положај „Ресетовање“ ●.
2. Сачекајте једну секунду. Дисплеј приказује — — —.
3. Подесите програм.

9.4 На крају програма

Када је програм завршен:

- Чује се испрекидан звучни сигнал.
- Дисплеј приказује 0 : 0 0
- Индикатори Filter (филтер) and Tank (резервоар) су укључени.
- Индикатор Start/Pause (старт/пауза) је укључен.






Уређај наставља да ради, обављајући фазу против гужвања у трајању од око 30 минута или дуже ако је опција Екстра против гужвања била подешена (погледајте одељак *Опција - Екстра против гужвања*).

Фаза против гужвања умањује гужвање.


Веш можете извадити из машине и пре завршетка фазе против гужвања. Ради постизања најбољих резултата

препоручујемо да веш вадите након, или непосредно пре завршетка фазе заштите од гужвања.

Када је фаза против гужвања завршена:

- Дисплеј и даље приказује  : 

 - Индикатори  Filter (филтер) and  Tank (резервоар) су укључени.
 - Индикатор Start/Pause (старт/пауза) се гаси.
1. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте деактивирали уређај.
 2. Отворите врата уређаја.
 3. Извадите веш.
 4. Затворите врата уређаја.
- Могући разлози за незадовољавајуће резултате сушења:
- Неодговарајуће подешавање подразумеваног нивоа осушености.


Погледајте одељак *Подешавање подразумеваног нивоа осушености*

-  **Сваки пут након завршетка програма очистите филтер и испразните резервоар за воду.**

9.5 Функција приправности

Да би се редуковала потрошња електричне енергије, ова функција аутоматски деактивира уређај:

- Након 5 минута, уколико не покренете програм.
- Пет минута након завршетка програма.

-  Време је скраћено на 30 секунди ако дугме за избор програма показује на положај „Ресетовање“ ●.

10. КОРИСНИ САВЕТИ

10.1 Припрема веша



Веома често је одећа после циклуса прања слеplена и потпуно увезана.

Сушење слеplене и увезане одеће је неефикасно.





Да би се осигурао правилан проток ваздуха и равномерно сушење, препоручује се да протресете и ставите један по један комад одеће у сушилицу.

Да би се осигурао одговарајући процес сушења:

- Затворите патент затвараче.
- Закопчајте дугмад на јорганским прекривачима.
- Не сушите одрешене кравате и траке (нпр. траке од кецеље). Вежите их пре но што покренете неки програм.
- Уклоните све предмете из џепова.

- Извртните на поставу предмете са унутрашњим слојем направљеним од памука. Памучни слој мора увек да буде окренут ка споља.
- Увек подесите програм који одговара врсти веша који се суши.
- Не стављајте заједно светле и тамне боје.
- Користите програм који је погодан за памучни веш, жерсеј и плетену одећу, како бисте умањили скупљање веша.
- Не прекорачујте максималну количину веша која је наведена у одељку о програмима или приказана на дисплеју.
- Сушите искључиво веш који је погодан за сушење у машини за сушење. У ту сврху, погледајте етикету на вешу.
- Не сушите истовремено мале и велике предмете. Мали предмети могу да се заглаве унутар великих и да остану влажни.
- Протресите велике комаде одеће, тканине, пре него што их ставите у машину за сушење. То је зато да би се избегло да унутар тканине након

циклуса сушења остану влажна места.

Ознака на етикетети	Опис
	Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење.
	Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење на већим температурама.
	Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење само на ниским температурама.
	Веш није предвиђен за сушење у машини за сушење.

11. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

11.1 Чишћење филтера



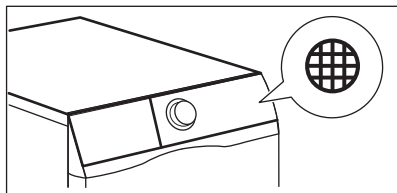
ОПРЕЗ

Избегавајте употребу воде за чишћење филтера. Уместо тога баците влакна у канту за смеће (избегавајте расипање пластичних влакана у водену средину).

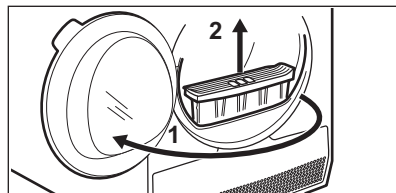


Да бисте постигли најбољи учинак сушења, редовно чистите филтер, јер зачепљени филтер продужава трајање циклуса и повећава потрошњу енергије. Филтер чистите руком и, ако је неопходно, усисивачем.

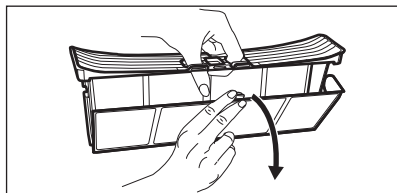
1.



2.



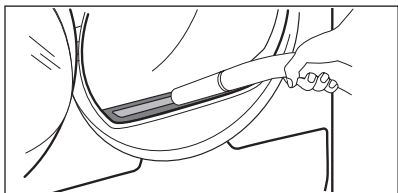
3.



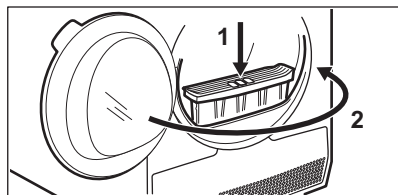
4.



5. 1)



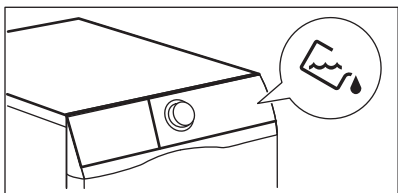
6.



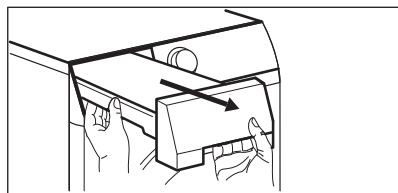
1) Ако је неопходно, очистите длачице из лежишта и заптивке филтера. Можете да користите усисивач.

11.2 Пражњење резервоара за воду

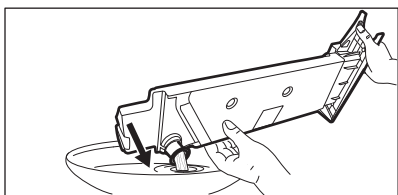
1.



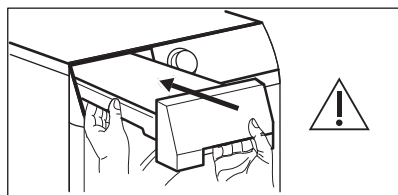
2.



3.



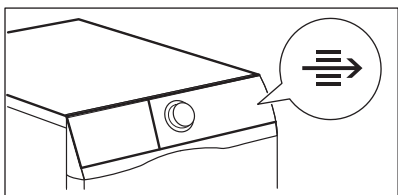
4.



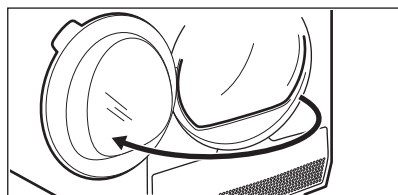
Воду из резервоара можете користити као замену за дестиловану воду (нпр. у пеглама на пару). Пре коришћења, помоћу филтера уклоните заосталу прљавштину из воде.

11.3 Чишћење измењивача топлоте

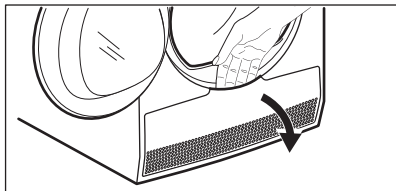
1.



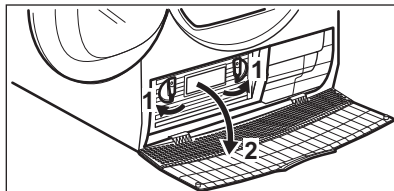
2.



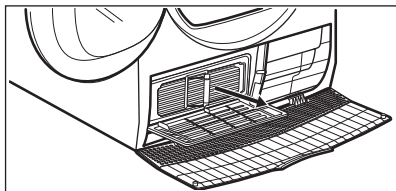
3.



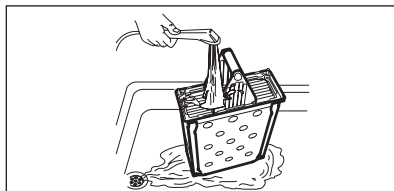
4.



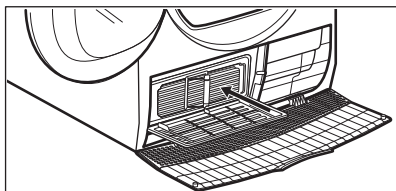
5.



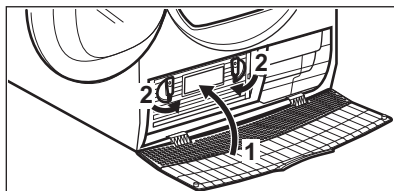
6.



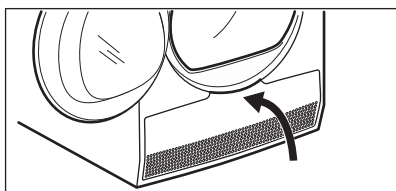
7.



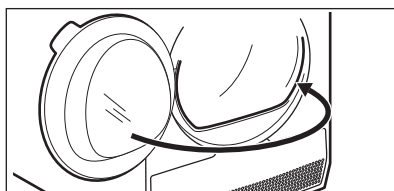
8.



9.



10.



11.4 Чишћење сензора влажности



ОПРЕЗ

Ризик од оштећења сензора влажности. Немојте да користите абразивне материјале или челичну вуну за чишћење сензора.

Да би се осигурали најбољи резултати сушења уређај је опремљен металним сензором влажности. Он је постављен на унутрашњој страни врата.

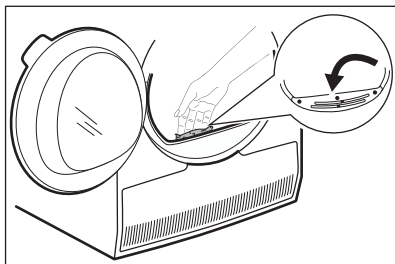
Током времена површина сензора се може да се задрља што смањује утицај сушења.

Препоручујемо да очистите сензор најмање 3 или 4 пута или ако приметите да је дошло до опадања утицаја сушења.

За чишћење можете да користите тврду страну сунђера за прање посуђа и мало сирћета или течности за прање посуђа.

Да бисте очистили сензор:

1. Отворите врата за пуњење.
2. Очистите површине сензора влажности тако што ћете обрисати металну површину неколико пута.



11.5 Чишћење бубња



УПОЗОРЕЊЕ!

Искључите кабл уређаја из мрежне утичнице пре него што га очистите.

Користите стандардни неутрални сапун да бисте очистили унутрашњост бубња и подизаче бубња. Осушите очишћене површине меканом крпом.



ОПРЕЗ

Немојте да користите абразивне материјале или челичну вуну за чишћење бубња.

11.6 Чишћење командне табле и кућишта

Користите стандардни неутрални сапун да бисте очистили командну таблу и кућиште.

Користите влажну крпу за чишћење. Осушите очишћене површине меканом крпом.



ОПРЕЗ

Немојте да користите средства за чишћење намештаја или средства за чишћење која могу за изазову корозију.

11.7 Чишћење прореза за ваздух

Помоћу усисивача уклоните паперје са прореза за ваздух.

12. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Проблем	Могуће решење
Не можете да укључите уређај.	Проверите да ли утикач прикључен на зидну утичницу.
	Проверите осигурач у кутији са осигурачима (кућна инсталација).
Програм се не покреће.	Притисните Start/Pause (старт/пауза).
	Проверите да ли су врата уређаја затворена.
Врата уређаја се не затварају.	Проверите да ли је филтер правилно монтиран.
	Водите рачуна да веш није заглављен између врата уређаја и гумене заптивке на вратима.
Уређај се зауставља у току рада.	Уверите се да је резервоар за воду празан. Притисните Start/Pause (старт/пауза) да бисте покренули програм поново.

Проблем	Могуће решење
	Количина веша је премала, повећајте количину или користите програм Time Drying (време сушења).
Циклус траје предуго или су резултати сушења незадовољавајући. ¹⁾	Водите рачуна да тежина веша буде примерена времену трајања програма.
	Проверите да ли је филтер чист.
	Веш је исувише мокар. Веш поново пустите кроз центрифугу у машини за прање веша.
	Постарајте се да температура у просторији буде изнад +5 °С и испод +35 °С. Оптимална температура просторије је од 19 °С до 24 °С.
	Подесите Time Drying (време сушења) или Extra (екстра суво) програм. ²⁾
Дисплеј приказује — — —.	Ако желите да подесите неки нов програм, деактивирајте и поново активирајте уређај.
	Уверите се да одабране опције одговарају том конкретном програму.
На дисплеју се приказује шифра грешке (нпр. E51).	Деактивирајте и активирајте уређај. Покрените нов програм. Уколико се проблем поново јави, обратите се сервисном центру.

¹⁾ Након максимално 5 сати, програм се аутоматски завршава.

²⁾ Приликом сушења великих предмета може се десити да неки делови остану влажни (нпр. прекривачи за кревете).

12.1 Ако резултати сушења нису задовољавајући

- Подешен је неодговарајући програм.
- Филтер је запушен.
- Измењивач топлоте је запушен.
- Стављено је превише веша у бубањ уређаја.
- Бубањ је прљав.
- Неодговарајуће подешавање сензора за проводљивост

(Погледајте поглавље „Подешавања - Кориговање степена преостале влажности веша“ да бисте пронашли боље подешавање).

- Запушени су прорези за проток ваздуха.
- Температура просторије је сувише ниска или сувише висока (оптимална температура просторије је од 19 °С до 24 °С)

13. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Висина x ширина x дубина	850 x 600 x 540 мм (максимално 600 мм)
Макс. дубина код отворених врата уређаја	1030 мм
Макс. ширина код отворених врата уређаја	950 мм
Прилагодљива висина	850 мм (+ 15 мм - регулисање ногица)
Запремина бубња	104 л
Максимална количина веша	7 кг
Напон	230 V
Фреквенција	50 Hz
Ниво јачине звука	66 dB
Укупна снага	2250 W
Класа енергетске ефикасности	B
Потрошња енергије за стандардни програм памука са максималном количином веша. ¹⁾	4,23 kWh
Потрошња енергије за стандардни програм памука са количином веша мањом од максималне. ²⁾	2,29 kWh
Годишња потрошња електричне енергије ³⁾	503,5 kWh
Лево-укључен режим апсорпције снаге ⁴⁾	0,50 W
Искључен режим апсорпције снаге ⁴⁾	0,50 W
Тип коришћења	Домаћинство
Дозвољена температура просторије	+ 5 °C до + 35 °C

Ниво заштите од продирања чврстих честица и влаге пружа заштитни омотач, изузев места на којима опрема под ниским напонем нема заштиту од влаге **IPX4**

- 1) У сагласности са директивом EN 61121. 7 kg памука се центрифугира на 1000 o/min.
- 2) У сагласности са директивом EN 61121. 3,5 kg памука се центрифугира на 1000 o/min.
- 3) Годишња потрошња електричне енергије у kWh, на основу 160 циклуса сушења стандардног програма за сушење памучног веша при пуном или делимичном пуњењу, као и потрошња у режимима ниске потрошње. Стварна потрошња електричне енергије по циклусу зависиће од тога како се уређај користи (РЕГУЛАТИВА (ЕУ) бр. 392/2012).
- 4) У сагласности са директивом EN 61121.

Информације у горњем графикону су у складу са одредбом 392/2012 за примену директиве 2009/125/ЕС Комисије ЕУ.

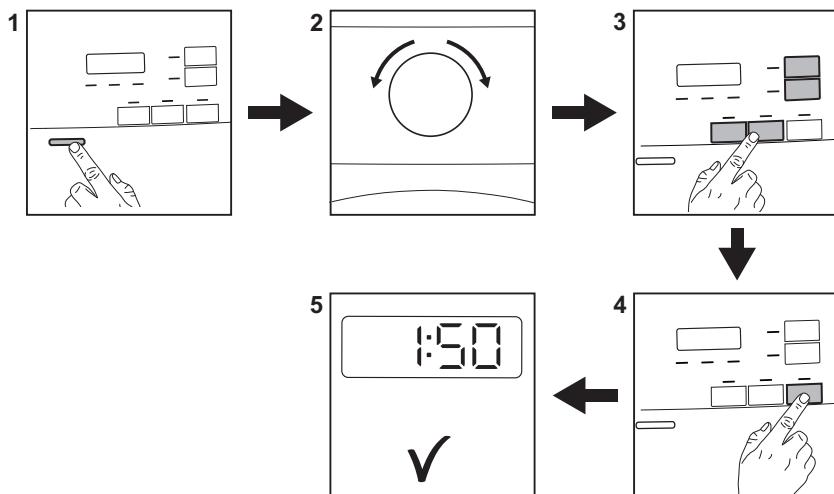
13.1 Подаци о потрошњи

Програм	Обртање на / преостала влажност	Време сушења ¹⁾	Потрошња електричне енергије ²⁾
Cotton (памук) Eco 7 kg			
Супboard (орман)	1400 o/min / 50%	119 min.	3,63 kWh
	1000 o/min / 60%	139 min.	4,23 kWh
Cotton (памук) 7 kg			
Iron (пегла)	1400 o/min / 50%	90 min.	2,73 kWh
	1000 o/min / 60%	107 min.	3,37 kWh
Cotton (памук) Eco 3,5 kg			
Супboard (орман)	1400 o/min / 50%	70 min.	1,96 kWh
	1000 o/min / 60%	82 min.	2,29 kWh
Synthetics (синтетика) 3,5 kg			
Супboard (орман)	1200 o/min / 40%	62 min.	1,59 kWh
	800 o/min / 50%	74 min.	1,93 kWh

- 1) За делимична пуњења, трајање циклуса је краће и уређај користи мање енергије.
- 2) Неодговарајућа температура просторије и/или лоше центрифугиран веш могу да продуже трајање циклуса и повећају потрошњу енергије.

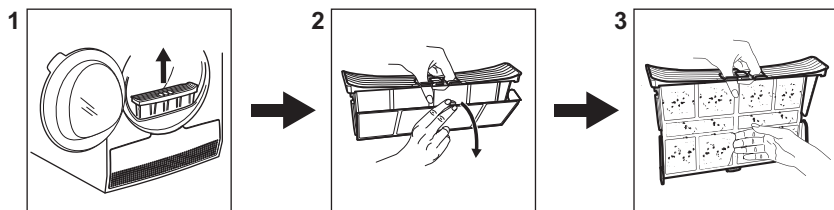
14. ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК


14.1 Свакодневна употреба




1. Притисните дугме On/Off (Укључено/Искључено) да бисте укључили уређај.
2. Користите бирач програма да бисте подесили програм.
3. Заједно са програмом можете да подесите једну или више специјалних опција. Да бисте активирали или деактивирали опцију, притисните одговарајуће дугме.
4. Да бисте стартовали програм, додирните дугме **Start/Pause (старт/пауза)**.
5. Уређај почиње да ради.


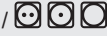
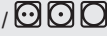
14.2 Чишћење филтера



На крају сваког циклуса, на дисплеју се појављује симбол филтера  и морате да очистите филтер.


14.3 Табела програма

Програм	Ко- личина 1)	Својства / тип материјала ²⁾
 3) Cotton (памук) Eco	7 кг	Циклус који треба користити за сушење памука са нивоом осушености „Суво за орман“, уз максималну уштеду енергије. / ☺☺
Cotton (памук) Extra (екстра суво)	7 кг	Ниво сушења: extra dry (екстра суво). / ☺☺
Cotton (памук) Cupboard (орман)	7 кг	Циклус дефинисан за сушење свих врста памука спремних за складиштење (суво за орман). / ☺☺
Cotton (памук) Iron (пегла)	7 кг	Ниво сушења: погодно за пеглање. / ☺☺
Synthetics (синтетика) Extra (екстра суво)	3,5 кг	Ниво сушења: extra dry (екстра суво). / ☺☺☺
Synthetics (синтетика) Cupboard (орман)	3,5 кг	Ниво сушења: cupboard dry (суво за орман). / ☺☺☺
Easy Iron (лако)	1 кг (или 5 кошуља)	Тканине које се лако одржавају и код којих је потребно минимално пеглање. Резултати сушења могу се разликовати у зависности од врсте тканине. Протресите веш пре него што га ставите у уређај. Одмах по завршетку програма извадите веш из машине и окачите га на вешалице. / ☺☺☺
Time Drying (време сушења)	5 кг	Са овим програмом можете користити опцију Време сушења и подесити трајање програма. Време сушења треба да одговара количини веша, нпр. 2 ч за 5 кг памука. / ☺☺☺
Refresh (освежавање)	1 кг	Освежавање веша који је дуго стајао у орману. / ☺☺☺
Mixed (брзо мешовито)	3 кг	Памучни веш и веш од синтетике. Програм ниске температуре. Програм за осетљив веш са топлим ваздухом. / ☺☺☺
Sports (спортска одећа)	2 кг	Спортска одећа, танке и светле тканине, микрофибер, полиестер. / ☺☺☺

Програм	Ко-личина 1)	Својства / тип материјала ²⁾
Bedlinen (креветнина)	3 кг	Постелина као што је постелина за једну или две особе, јастучнице, јоргански прекривачи. / 
Jeans (џинс)	4 кг	Одећа за сваки дан, као што је тексас, дуксеви различите дебљине (нпр. око врата, манжетне и шавови). / 
Delicate (осетљиво)	4 кг	Осетљиве тканине као што су вискоза, вештачка свила, акрил и њихове мешавине. / 

1) Максимална тежина се односи на сув веш.

2) За значење ознаке материјала погледајте одељак **НАПОМЕНЕ И САВЕТИ: Припрема веша**.

3) Програм  Cotton (памук) Superboard (орман) ECO је „Стандардни програм за памук“ у складу са директивом Комисије ЕУ 392/2012. Погодан је за сушење обичног мокрог памучног веша и то је најефикаснији програм за сушење мокрог памучног веша у смислу потрошње енергије.


15. ЛИСТ СА ИНФОРМАЦИЈАМА О ПРОИЗВОДУ У ВЕЗИ СА РЕГУЛАТИВОМ Е.У. 1369/2017


Лист са информацијама о производу	
Заштитни знак	Electrolux
Модел	EW6C527P PNC916098367
Номинални капацитет у кг	7
Машина за сушење са ваздушном вентилацијом или са кондензатором	Кондензатор
Класа енергетске ефикасности	B
Потрошња електричне енергије у kWh, на основу 160 циклуса стандардног програма за сушење памучног веша са машином која је пуна или делимично пуна, као и потрошња у режимима ниске потрошње. Стварна потрошња електричне енергије по циклусу зависиће од начина на који се уређај користи.	503,5
Аутоматска машина за сушење веша или неаутоматска машина за сушење веша	Аутоматски
Потрошња електричне енергије у kWh за стандардни програм за памук када је машина пуна	4,23

Потрошња електричне енергије у kWh за стандардни програм за памук када је машина делимично пуна	2,29
Потрошња струје у ватима (W) када је уређај искључен	0,50
Потрошња струје у ватима (W) када уређај остане укључен	0,50
Трајање у минутима када уређај остане укључен	10
„Стандардни програм за памук“ који се користи када је машина пуна или делимично пуна је стандардни програм за сушење на који се односе подаци на етикети и на сажетку производа; овај програми је погодан за сушење нормално мокрог памучног веша и најефикаснији је програм за памук са аспекта потрошње електричне енергије.	
Пондерисано трајање програма у минутима за „стандардни програм за памук када је машина пуна или делимично пуна“	106
Трајање програма у минутима за стандардни програм за памук када је машина пуна	139
Трајање програма у минутима за стандардни програм за памук када је машина делимично пуна	82
Класа ефикасности кондензације на скали од G (најмање ефикасна) до A (најефикаснија)	B
Просечна ефикасност кондензације у процентима, за стандардни програм памука када је машина пуна	81
Просечна ефикасност кондензације у процентима, за стандардни програм памука када је машина делимично пуна	81
Пондерисана ефикасност кондензације за „стандардни програм за памук када је машина пуна или делимично пуна“	81
Ниво јачине звука у dB	66
Уграђени уређај Да/Не	Не

Информације у горњем графикону су у складу са одредбом 392/2012 за примену директиве 2009/125/EC Комисије ЕУ.

16. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног

материјала од електронских и електричних уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

KAZALO

1. VARNOSTNA NAVODILA.....	53
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	55
3. OPIS IZDELKA.....	56
4. UPRAVLJALNA PLOŠČA.....	57
5. RAZPREDELNICA PROGRAMOV.....	58
6. FUNKCIJE.....	59
7. NASTAVITVE.....	61
8. PRED PRVO UPORABO.....	62
9. VSAKODNEVNA UPORABA.....	63
10. NAMIGI IN NASVETI.....	64
11. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	65
12. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	68
13. TEHNIČNI PODATKI.....	69
14. HITRI VODNIK.....	71
15. INFORMACIJSKI LIST O IZDELKU SE NANAŠA NA UREDBO EU 1369/2017.....	73

MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam za nakup Electroluxove naprave. Izbrali ste izdelek, ki vključuje desetletja profesionalnih izkušenj in izboljšav. Inovativen in eleganten je bil zasnovan z mislijo na vas. Kadarkoli ga boste uporabili, ste lahko prepričani v zagotovitev odličnih rezultatov.

Dobrodošli pri Electroluxu.

Obiščite naše spletno mesto za:



pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije:

www.electrolux.com/webselfservice



Registrirajte svoj izdelek za boljši servis:

www.registerelectrolux.com



Kupite dodatke, potrošni material in originalne nadomestne dele za vašo napravo:


www.electrolux.com/shop

POMOČ STRANKAM IN SERVIS


Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo/Pozor - Varnostne informacije

 Splošne informacije in nasveti

 Okoljske informacije.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. ⚠ VARNOSTNA NAVODILA

Pred začetkom nameščanja in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb



OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve, poškodbe ali trajne telesne okvare.

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od naprave.
- Če ima naprava varovalo za otroke, ga je treba vklopiti.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

1.2 Splošna varnostna navodila

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.

- Če sušilni stroj postavite na pralni stroj, pri tem uporabite komplet za namestitvev na pralni stroj. Komplet za namestitvev na pralni stroj, ki je na voljo pri pooblaščenem prodajalcu, lahko uporabite le z napravami, navedenimi v navodilih, priloženih dodatni opremi. Pred nameščanjem jih pozorno preberite (oglejte si list z navodili za nameščanje).
- Napravo lahko postavite kot prostostoječo enoto ali pod kuhinjski pult s pravim razmikom (oglejte si list z navodili za nameščanje).
- Naprave ne nameščajte za vrati (običajnimi ali drsnimi) s tečaji na nasprotni strani, kjer je onemogočeno popolno odpiranje vrat naprave.
- Prezračevalnih odprtin na dnu ne sme ovirati preproga, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.
- **POZOR:** Naprava se ne sme napajati preko zunanje preklopne naprave, kot je programska ura, in ne sme biti priključena na tokokrog, kjer si redno sledijo vklopi in izklopi.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu postopka nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Ne prekoračite največje količine perila 7 kg (oglejte si poglavje »Razpredelnica programov«).
- Naprave ne uporabljajte, če je perilo umazano od industrijskih kemikalij.
- Obrišite vlakna ali ostanke embalaže, ki so se nabrali okoli naprave.
- Naprava naj ne deluje brez filtra. Filter za vlakna očistite pred ali po vsaki uporabi.
- V sušilnem stroju ne sušite neopranega perila.

- Izdelke, ki so bili prepojeni z jedilnim oljem, acetonom, alkoholom, bencinom, kerozinom, odstranjevalci madežev, terpentinom, voski in odstranjevalci voskov ipd., pred sušenjem v sušilnem stroju najprej dobro operite v vroči vodi z večjo količino pralnega sredstva.
- V sušilnem stroju ni dovoljeno sušiti izdelkov iz penaste gume (lateks), kap za tuširanje, impregniranih tkanin, gumiranih izdelkov in oblačil ali blazin, napolnjenih s penasto gumo.
- Mehčalce ali podobne izdelke morate uporabiti samo v skladu z navodili proizvajalca.
- Iz oblačil odstranite vse predmete, ki so lahko vir ognja, kot so vžigalniki ali vžigalice.
- **OPOZORILO:** Sušilnega stroja ne zaustavljajte pred zaključkom postopka sušenja, razen če vse kose perila hitro vzamete iz stroja in jih razprostrete, da se vročina porazgubi.
- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitev

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 5 °C ali naraste nad 35 °C.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Pri premikanju naj bo naprava v pokončnem položaju.
- Naprava mora biti s hrbtno stranjo postavljena ob steno.

- Ko je naprava na mestu, kjer bo trajno delovala, z vodno tehnično preverite, ali je pravilno poravnana. V nasprotnem primeru ustrezno nastavite noge.

2.2 Električna povezava



OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Naprava mora biti ozemljena.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.

- Priključnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.

2.3 Uporaba



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opeklin ali poškodb naprave.

- Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu.
- Ne sušite poškodovanega (strganega, obrabljenega) perila, ki vsebuje polnilo.
- Če ste perilo prali s sredstvom za odstranjevanje madežev, pred sušenjem zaženite dodatno izpiranje.
- Sušite le perilo, ki je primerno za sušenje v napravi. Upoštevajte navodila z etiket za nego perila.
- Ne pijte ali pripravljajte hrane s kondenzirano/destilirano vodo. Lahko povzroči zdravstvene težave ljudi in živali.
- Ne sedajte ali stopajte na odprta vrata naprave.
- V napravi ne sušite oblačil, ki so tako mokra, da od njih še kaplja.

2.4 Vzdrževanje in čiščenje



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali poškodb naprave.

- Za čiščenje naprave ne uporabljajte vodnega pršca in pare.
- Napravo očistite z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

2.6 Odstranjevanje

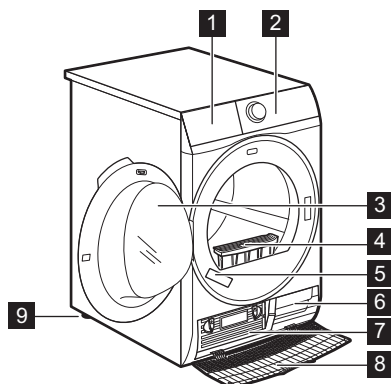


OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavrzite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajevnimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

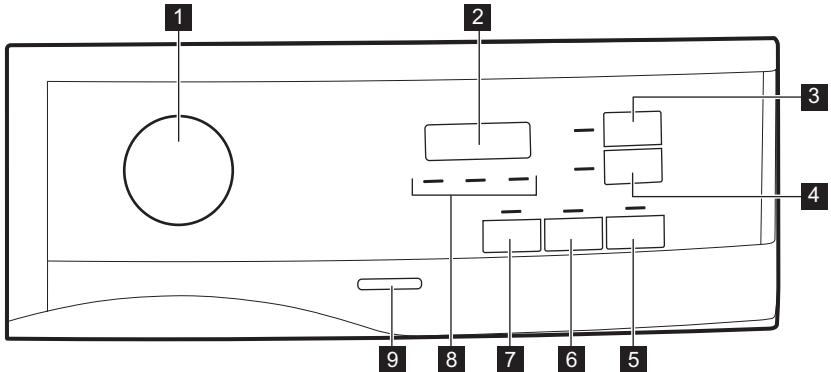
3. OPIS IZDELKA



- 1 Posoda za vodo
- 2 Upravljalna plošča
- 3 Vrata naprave
- 4 Filter
- 5 Ploščica za tehnične navedbe
- 6 Reže za pretok zraka
- 7 Pokrov kondenzatorja
- 8 Pokrov kondenzatorja
- 9 Nastavljivi nogi

- i** Za preprosto vstavljanje perila v stroj ali preprosto namestitev se vrata lahko namestijo na obe strani. (oglejte si dodaten priložen list).



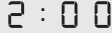
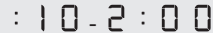
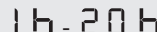
4. UPRAVLJALNA PLOŠČA





















- | | |
|---|---|
| <p>1 Gumb za izbiro programa in stikalo ● RESET (PONASTAVITEV)</p> <p>2 Prikazovalnik</p> <p>3 Tipka Time Dry (Časovno sušenje)</p> <p>4 Tipka Delay Start (Zamik vklopa)</p> <p>5 Tipka Start/Pause (Začetek/Prekinitev)</p> <p>6 Tipka Extra Anticrease (Brez mečkanja)</p> <p>7 Tipka Delicates (Občutljivo)</p> | <p>8 Indikator: očistite filter, izpraznite posodo za vodo, preverite kondenzator</p> <p>9 Tipka za vklop/izklop</p> <p>i Pritisnite tipke na predelu s simbolom ali imenom funkcije. Pri upravljanju upravljalne plošče ne nosite rokavic. Upravljalna plošča mora biti vedno čista in suha.</p> |
|---|---|

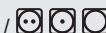


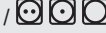


4.1 Prikazovalnik



Simbol na prikazovalniku	Opis simbolov
	varovalo za otroke je vklopljeno
	napačna izbira ali pa je gumb v položaju ● »Reset« (Ponastavitev)
	trajanje programa
	trajanje časovnega sušenja
	trajanje zamika vklopa


5. RAZPREDELNICA PROGRAMOV

Program	Količina ¹⁾	Lastnosti/Vrsta perila ²⁾
 ³⁾ Cotton (Bombaž) Eco	7 kg	Program za sušenje bombažnega perila s stopnjo sušenja »za v omaro« z največjim prihrankom energije. /  
Cotton (Bombaž) Extra (Zelo suho)	7 kg	Stopnja sušenja: zelo suho. /  
Cotton (Bombaž) Cupboard (Suho za v omaro)	7 kg	Program za sušenje vseh vrst bombažnega perila, pripravljene ga, da ga pospravite (za v omaro). /  
Cotton (Bombaž) Lažje likanje	7 kg	Stopnja sušenja: primerno za likanje. /  
Synthetic (Sintetika) Extra (Zelo suho)	3,5 kg	Stopnja sušenja: zelo suho. /   
Synthetic (Sintetika) Cupboard (Suho za v omaro)	3,5 kg	Stopnja sušenja: suho za v omaro. /   
Easy Iron (Enostavno likanje)	1 kg (ali 5 srajc)	Mešano perilo, ki potrebuje zelo malo likanja. Rezultati sušenja se lahko razlikujejo od ene vrste tkanine do druge. Oblačila stesite, preden jih daste v napravo. Ko se program zaključi, takoj odstranite perilo in ga obesite na obešalnik. /   

Program	Količina ¹⁾	Lastnosti/Vrsta perila ²⁾
Time Dry (Časovno sušenje)	5 kg	S tem programom lahko uporabite funkcijo Time Dry (Časovno sušenje) in nastavite trajanje programa. Čas sušenja mora ustrezati količini, npr. 2 uri za 5 kg bombažnega perila. / 
Refresh (Osvežitev)	1 kg	Osveževanje shranjenega perila.
Mixed (Hitro-mešano)	3 kg	Bombažno in sintetično perilo. Program z nizko temperaturo. Nežen program s toplim zrakom. / 
Sports (Šport)	2 kg	Športna oblačila, tanke in lahke tkanine, perilo iz mikrovlaknen, poliestra. / 
Bedlinen (Posteljnina)	3 kg	Posteljnina, kot so enojne in dvojne rjuhe, prevleke za blazino, prešite odeje. / 
Denim (Denim)	4 kg	Oblačila za prosti čas, kot so kavbojke, jopice različne debeline (npr. pri ovratnikih, manšetah in šivih). / 
Delicates (Občutljivo)	4 kg	Občutljivo perilo, kot je perilo iz viskoze, umetne svile, akrila in mešanic vseh. / 


1) Največja teža velja za suho perilo.

2) Za pomen oznak perila si oglejte poglavje *NAMIGI IN NASVETI: Priprava perila*.

3) Program  Cotton (Bombaž) Cupboard (Suho za v omaro) ECO je »Standardni program za bombaž« v skladu z uredbo Evropske komisije št. 392/2012. Je primeren za sušenje običajno mokrega bombažnega perila in je najučinkovitejši program glede porabe energije za sušenje mokrega bombažnega perila.

6. FUNKCIJE

6.1 Delicates (Občutljivo)

S to funkcijo lahko nastavite program za sušenje občutljivega perila z nizko temperaturo. To funkcijo uporabite pri oblačilih s simbolom  na etiketi za nego perila (npr. perilo iz akrila, viskoze).

6.2 Extra Anticrease (Brez mečkanja)

Ob koncu sušenja podaljša fazo za zaščito proti mečkanju perila za 60 minut.

Ta funkcija zmanjša pomečkanost perila. Perilo lahko vzamete iz stroja med fazo za zaščito proti mečkanju perila.

6.3 Time Dry (Časovno sušenje)

Trajanje programa lahko nastavite od najmanj 10 minut do največ dve uri. Potrebno trajanje je povezano s količino perila v napravi.



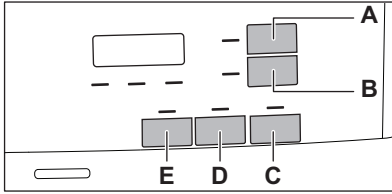
Priporočamo, da nastavite kratko trajanje za majhne količine perila ali le za en kos.

6.4 Razpredelnica funkcij

Programi ¹⁾	Delicates (Občutljivo)	Extra Anticrease (Brez mečkarnja)	Time Dry (Časovno sušenje)
Cotton (Bombaž) Eco	■	■	
Cotton (Bombaž) Extra (Zelo suho)	■	■	
Cotton (Bombaž) Cupboard (Suho za v omaro)	■	■	
Cotton (Bombaž) Lažje likanje	■	■	
Synthetic (Sintetika) Extra (Zelo suho)	■	■	
Synthetic (Sintetika) Cupboard (Suho za v omaro)	■	■	
Easy Iron (Enostavno likanje)	■	■	
Time Dry (Časovno sušenje)	■	■	■
Refresh (Osvežitev)	■	■	
Mixed (Hitro-mešano)	■	■	■
Sports (Šport)	■	■	
Bedlinen (Posteljina)	■	■	
Denim (Denim)	■	■	
Delicates (Občutljivo)	■	■	

¹⁾ Skupaj s programom lahko nastavite eno ali več funkcij. Za njihov vklop ali izklop pritisnite ustrezno tipko.

7. NASTAVITVE



- A. Tipka Time Dry (Časovno sušenje)
- B. Tipka Delay Start (Zamik vklopa)
- C. Tipka Start/Pause (Začetek/Prekinitev)
- D. Tipka Extra Anticrease (Brez mečkanja)
- E. Tipka Delicates (Občutljivo)

7.1 Funkcija Varovalo za otroke

Ta funkcija otrokom prepreči, da bi se igrali z napravo med izvajanjem programa. Tipke so zaklenjene.

Odklenjena je le tipka za vklop/izklop.

Vklop funkcije varovala za otroke:

1. Pritisnite tipko za vklop/izklop za vklop naprave.
2. Za nekaj sekund pritisnite in držite tipko (E).

Zasveti indikator varovala za otroke.

- Funkcijo varovala za otroke lahko izklopite med izvajanjem programa. Pritisnite in držite isti tipki, dokler indikator varovala za otroke ne ugasne. Funkcija varovala za otroke ni na voljo osem sekund po vklopu naprave.

7.2 Nastavitev preostale vlage v perilu

- Vsakokrat, ko odprete način »Nastavitev preostale vlage v perilu«, se predhodno nastavljena stopnja preostale vlage spremeni v naslednjo vrednost (npr. predhodno nastavljena - 2 - se spremeni v - 1 -).

Če želite spremeniti privzeto stopnjo preostale vlage v perilu, naredite naslednje:

1. Pritisnite tipko za vklop/izklop za vklop naprave.
2. Poljuben program nastavite z gumbom za izbiro programa.
3. Počakajte približno osem sekund.
4. Sočasno pritisnite in držite tipki (E) in (D).

Zasveti eden izmed naslednjih indikatorjev:

- - 0 - najvišja stopnja suhosti
 - - 1 - bolj suho perilo
 - - 2 - standardno suho perilo
5. Ponovno pritisnite in držite tipki (E) in (D), dokler ne zasveti indikator prave stopnje.

- Če se prikazovalnik med nastavljanjem stopnje preostale vlage vrne v običajni način (prikazan bo čas izbranega programa od 2. koraka), še enkrat pritisnite in držite tipki (E) in (D), da odprete način »Nastavitev preostale vlage v perilu« (predhodno nastavljena stopnja preostale vlage se spremeni v naslednjo vrednost).

6. Po petih sekundah se prikazovalnik vrne v običajen način.

7.3 Indikator posode za vodo

Privzeto indikator posode za vodo sveti. Zasveti ob zaključku programa ali ko je treba izprazniti posodo za vodo.



Če je nameščen komplet za odvod vode (dodatna oprema), naprava samodejno izčrpa vodo iz posode za vodo. V tem primeru priporočamo izklop indikatorja posode za vodo.

Izklop indikatorja posode za vodo:

1. Pritisnite tipko za vklop/izklop za vklop naprave.
2. Počakajte približno osem sekund.

8. PRED PRVO UPORABO



Ob prvem vklopu sušilnega stroja se zaklepi na zadnjem delu bobna samodejno odstranijo. Lahko slišite hrup.

Odklepanje zaklepov na zadnjem delu bobna:

1. Vključite napravo.
 2. Nastavite poljuben program.
 3. Pritisnite tipko Vkllop/Prekinitev.
- Boben se začne obračati. Zaklepi na zadnjem delu bobna se samodejno izklopijo.

Pred uporabo naprave za sušenje perila:

- Boben sušilnega stroja očistite z vlažno krpo.
- Zaženite enourni program z vlažnim perilom.

8.1 Nenavaden vonj

Naprava je tesno zapakirana.

Ko izdelek odstranite iz embalaže, lahko zavonjate nenavaden vonj. To je običajno za nove izdelke.

Naprava je sestavljena iz različnih materialov, ki lahko ustvarijo nenavaden vonj.

3. Sočasno pritisnite in držite tipki **(B)** in **(D)**.

Na prikazovalniku se prikaže ena izmed naslednjih dveh konfiguracij:

- Na prikazovalniku se prikaže »Off« (Izklop). Po petih sekundah se prikazovalnik vrne v običajen način.
- Na prikazovalniku se prikaže »On« (Vkllop). Po petih sekundah se prikazovalnik vrne v običajen način.

7.4 Vkllop/izklop zvočnega signala

Za izklop ali vklop zvočnih signalov hkrati pritisnite in približno dve sekundi držite tipki **(A)** in **(B)**.

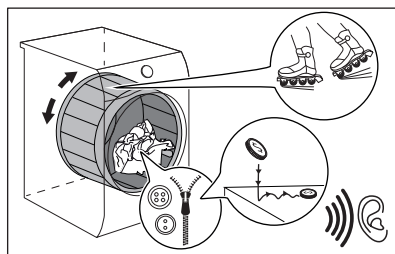
Tekom uporabe, po nekaj sušenjih nenavaden vonj postopno izgine.

8.2 Zvoki

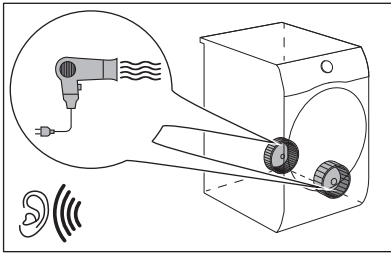


Med sušenjem lahko včasih zaslišite različne zvoke. To so običajni zvoki ob delovanju.

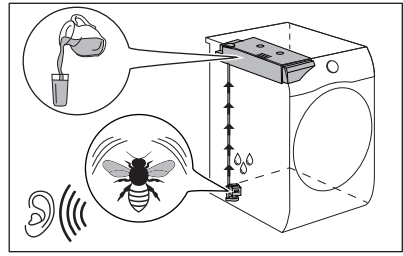
Vrteči boben.



Delujoči ventilatorji.



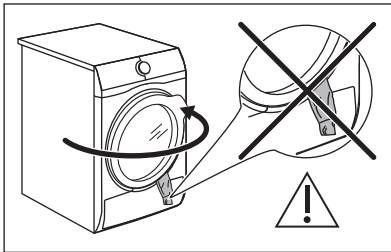
Delujoča črpalka in prenos kondenza v posodo.



9. VSAKODNEVNA UPORABA

9.1 Začetek programa brez zamika vklopa

1. Pripravite perilo in napolnite napravo.



POZOR!

Pazite, da se med zapiranjem vrat perilo ne ujame med vrata naprave in tesnilo vrat.

2. Pritisnite tipko za vklop/izklop za vklop naprave.
 3. Nastavite pravi program in funkcije, ki ustrezajo perilu.
- Prikazovalnik prikazuje trajanje programa.



Pravi čas sušenja je odvisen od vrste perila (količine in sestave), temperature v prostoru in vlažnosti perila po ožemanju.

4. Pritisnite tipko Start/Pause (Začetek/Prekinitev).
- Program se zažene.

9.2 Začetek programa z zamikom vklopa

1. Nastavite pravi program in funkcije, ki ustrezajo perilu.
2. Tipko za zamik vklopa pritisnite toliko časa, dokler se na prikazovalniku ne prikaže čas zamika, ki ga želite nastaviti.



Vklop programa lahko zamaknete od najmanj 1 ure do največ 20 ur.

3. Pritisnite tipko Start/Pause (Začetek/Prekinitev).

Na prikazovalniku se prikaže odštevanje časa zamika vklopa.

Po koncu odštevanja se program zažene.

9.3 Sprememba programa

1. Pritisnite tipko za vklop/izklop za izklop naprave.
2. Pritisnite tipko za vklop/izklop za vklop naprave.
3. Nastavite program.






Ali pa:

1. Obrnete gumb za izbiro programa v položaj ● »Reset« (Ponastavitev).
2. Počakajte eno sekundo. Na prikazovalniku se prikaže

3. Nastavite program.

9.4 Ob koncu programa

Ob zaključku programa:






- V presledkih se oglašča zvočni signal.
- Na prikazovalniku se prikaže  : 

- Zasvetita indikatorja  Filter (Filter) in  Tank (Posoda).
- Sveti indikator Start/Pause (Začetek/Prekinitev).

Naprava še približno 30 minut ali dlje deluje s fazo za zaščito proti mečkanju, če je bila nastavljena funkcija Extra Antcrease (Brez mečkanja) (oglejte si poglavje *Funkcija - Extra Antcrease (Brez mečkanja)*).

Faza za zaščito proti mečkanju zmanjša mečkanje.

Perilo lahko odstranite pred zaključkom faze za zaščito proti mečkanju. Za boljše rezultate priporočamo, da perilo odstranite, ko je faza skoraj zaključena ali zaključena.

Ko je faza za zaščito proti mečkanju zaključena:

- Prikazovalnik še vedno prikazuje  :  
- Zasvetita indikatorja  Filter (Filter) in  Tank (Posoda).

10. NAMIGI IN NASVETI

10.1 Priprava perila



Po pranju je perilo pogosto prepleteno.

Sušenje prepletenega perila ni učinkovito.

Za zagotovitev ustreznega pretoka zraka in enakomernega sušenja je priporočeno, da vsak kos perila posebej stresete in položite v sušilni stroj.

Za zagotovitev ustreznega postopka sušenja:

- Zaprite zadrge.
- Zaprite zadrge ali gumbe na posteljnih pregrinjalih.

- Indikator Start/Pause (Začetek/Prekinitev) ugasne.

1. Pritisnite tipko za vklop/izklop za izklop naprave.
2. Odprite vrata naprave.
3. Iz stroja odstranite perilo.
4. Zaprite vrata naprave.

Možni vzroki za nezadovoljive rezultate sušenja:

- Neustrezne privzete nastavitve stopnje suhosti. Oglejte si poglavje *Nastavitev privzete stopnje suhosti*




Po zaključku programa vedno očistite filter in izpraznite posodo za vodo.

9.5 Funkcija stanja pripravljenosti

Za zmanjšanje porabe energije ta funkcija samodejno izklopi napravo:





- Po petih minutah, če ne zaženete programa.
- Pet minut od konca programa.



Čas se skrajša na 30 sekund, če je gumb za izbiro programa obrnjen v položaj  »Reset« (Ponastavitev).

- Ne sušite razvezanih trakov ali vrvic (npr. na predpasnikih). Pred začetkom programa jih zavežite.
- Odstranite vse predmete iz žepov.
- Oblačila z notranjo plastjo iz bombaža obrnite z notranjo stranjo navzven. Bombažna stran mora biti zunaj.
- Vedno nastavite program, ki je primeren za vrsto perila.
- Ne mešajte svetlih in temnih barv.
- Da se oblačila ne bi preveč skrčila, uporabite ustrezen program za bombažna oblačila, oblačila iz jerseyja ter pletenine.
- Ne prekoračite največje količine perila, ki je navedena v poglavju o programih ali prikazana na prikazovalniku.

- Sušite le perilo, ki je primerno za sušenje v sušilnem stroju. Oglejte si etikete za nego perila.
- Ne sušite velikih in majhnih kosov perila skupaj. Majhni kosi se lahko ujamejo v večje in ostanejo mokri.
- Velike kose perila stresite, preden jih položite v sušilni stroj. Na ta način preprečite mokre dele na perilu po sušenju.

Oznaka za nego perila	Opis
	Perilo je primerno za sušenje v sušilnem stroju.
	Perilo je primerno za sušenje v sušilnem stroju pri višjih temperaturah.
	Perilo je primerno za sušenje v sušilnem stroju samo pri nizkih temperaturah.
	Perilo ni primerno za sušenje v sušilnem stroju.

11. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

11.1 Čiščenje filtra



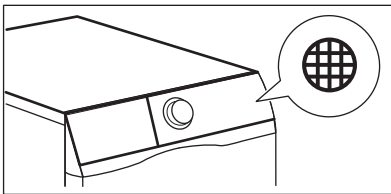
POZOR!

Filtra ne čistite z vodo. Vlakena vrzite v smeti (plastičnih vlaken ne mecite v odtok).

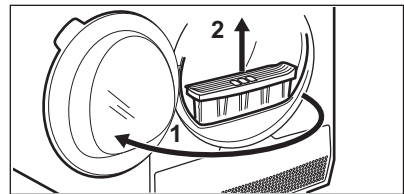


Za doseglo najboljšega sušenja redno čistite filter, saj se zaradi zamašenega filtra podaljša trajanje programov in poveča poraba energije. Filter čistite z roko, po potrebi pa uporabite sesalnik.

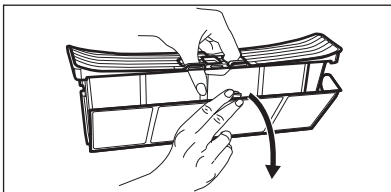
1.



2.



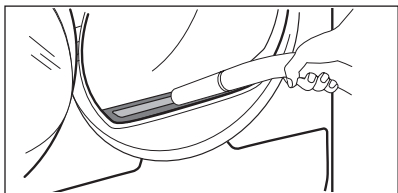
3.



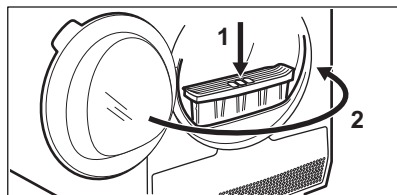
4.



5. 1)



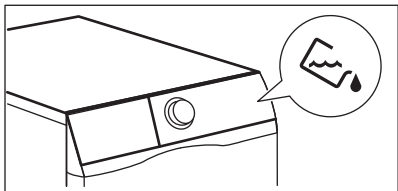
6.



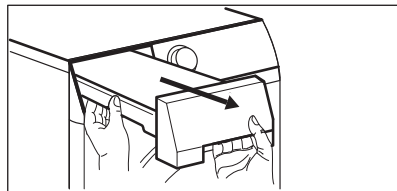
1) Po potrebi odstranite kosme iz odprtine za filter in s tesnila. Lahko uporabite sesalnik.

11.2 Praznjenje posode za vodo

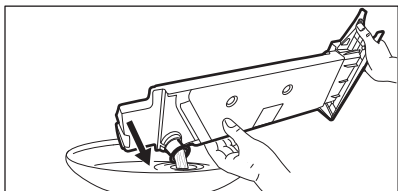
1.



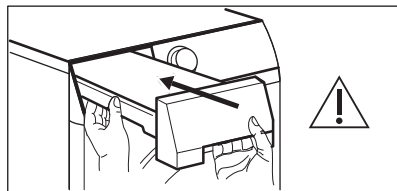
2.



3.



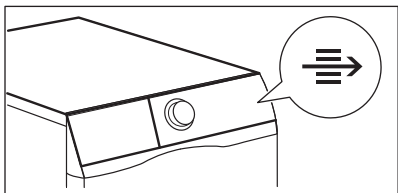
4.



Vodo iz posode za vodo lahko uporabite namesto destilirane vode (npr. za likanje s paro). Pred uporabo vode odstranite ostanke umazanije s filtrom.

11.3 Čiščenje kondenzatorja

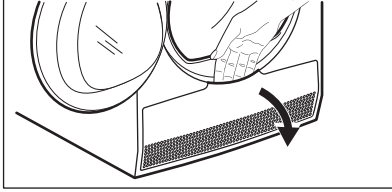
1.



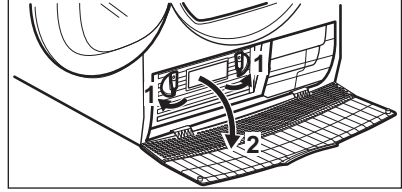
2.



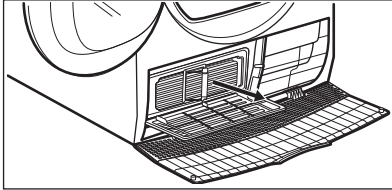
3.



4.



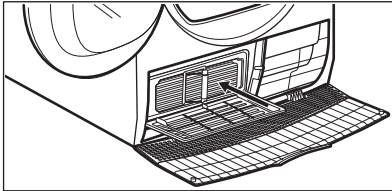
5.



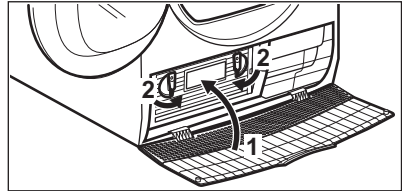
6.



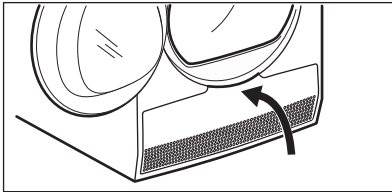
7.



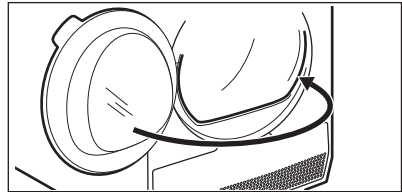
8.



9.



10.



11.4 Čiščenje tipala vlažnosti



POZOR!

Nevarnost poškodbe tipala vlažnosti. Za čiščenje tipala ne uporabljajte grobih materialov ali jeklene volne.

Za doseg najboljših rezultatov sušenja ima naprava kovinsko tipalo vlažnosti. Nahaja se na notranji strani predela vrat.

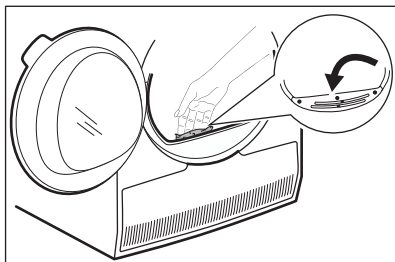
Tekom uporabe se lahko površina tipala umaže, zaradi česar se poslabša sušenje.

Priporočamo, da tipalo očistite vsaj trikrat ali štirikrat ali v primeru slabšega sušenja.

Za čiščenje lahko uporabite bolj grobo stran gobice za pomivanje posode in malce kisa ali pomivalnega sredstva.

Za čiščenje tipala:

1. Odprite vrata stroja.
2. Očistite površino tipala vlažnosti, tako da večkrat obrišete kovinsko površino.



11.5 Čiščenje bobna



OPOZORILO!

Napravo pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.

Za čiščenje notranje površine bobna in filtrov bobna uporabljajte standardno nevtravno čistilno sredstvo. Očiščene površine osušite z mehko krpo.



POZOR!

Za čiščenje bobna ne uporabljajte grobih materialov ali jeklene volne.

11.6 Čiščenje upravljalne plošče in ohišja

Za čiščenje upravljalne plošče in ohišja uporabljajte standardno nevtravno čistilno sredstvo.

Za čiščenje uporabljajte vlažno krpo. Očiščene površine osušite z mehko krpo.



POZOR!

Ne uporabljajte čistilnih sredstev za pohištvo ali čistilnih sredstev, ki lahko povzročijo korozijo.

11.7 Čiščenje rež za pretok zraka

Za odstranitev kosmov iz rež za pretok zraka uporabite sesalnik.

12. ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težava	Možna rešitev
Naprave ne morete vklopiti.	Poskrbite, da bo vtič vtaknjen v vtičnico.
	Preverite varovalko v omarici z varovalkami (hišna napeljava).
Program se ne zažene.	Pritisnite Start/Pause (Začetek/Prekinitev).
	Poskrbite, da bodo vrata naprave zaprta.
Vrata naprave se ne zaprejo.	Preverite, ali je filter pravilno nameščen.
	Pazite, da se perilo ne ujame med vrata naprave in tesnilo vrat.
Naprava se med delovanjem ustavi.	Preverite, ali je posoda za vodo prazna. Za ponoven vklop programa pritisnite Start/Pause (Začetek/Prekinitev).
	Količina perila je premajhna, povečajte količino perila ali uporabite program Time Dry (Časovno sušenje).

Težava	Možna rešitev
Sušenje traja predolgo ali pa rezultat sušenja ni zadovoljiv. ¹⁾	Poskrbite, da bo teža perila primerna za trajanje programa.
	Poskrbite, da bo filter čist.
	Perilo je premokro. Perilo ponovno ožemite v pralnem stroju.
	Poskrbite, da bo temperatura v prostoru višja od +5 °C in nižja od +35 °C. Optimalna temperatura prostora je od 19 °C do 24 °C.
	Nastavite program Time Dry (Časovno sušenje) ali Extra (Zelo suho). ²⁾
Na prikazovalniku se prikaže — — —.	Če želite nastaviti nov program, izklopite in vklopite napravo.
	Preverite, ali so funkcije primerne za program.
Na prikazovalniku se prikaže koda napake (npr. E51).	Izklopite in vklopite napravo. Zaženite nov program. Če se težava ponovi, se obrnite na servisni center.

1) Po največ petih urah se program samodejno konča.

2) Med sušenjem večjih kosov perila se lahko zgodi, da nekateri deli ostanejo vlažni (npr. rjuhe).

12.1 Če rezultati sušenja niso zadovoljivi

- Nastavljen program ni bil pravi.
- Filter je zamašen.
- Kondenzator je zamašen.
- V napravi je bilo preveč perila.
- Boben je umazan.
- Napačna nastavitev tipala prevodnosti (Oglejte si poglavje »Nastavitve -

Nastavitev stopnje preostale vlage v perilu» za boljšo nastavitev).

- Reže za pretok zraka so zamašene.
- Temperatura v prostoru je prenizka ali previsoka (optimalna temperatura v prostoru je od 19 °C do 24 °C).

13. TEHNIČNI PODATKI

Širina x višina x globina	850 x 600 x 540 mm (največ 600 mm)
Največja globina z odprtimi vrati naprave	1030 mm
Največja širina z odprtimi vrati naprave	950 mm
Nastavljiva višina	850 mm (+ 15 mm - nastavljanje nog)
Prostornina bobna	104 l

Največja količina perila	7 kg
Napetost	230 V
Frekvenca	50 Hz
Raven zvočne moči	66 dB
Skupna moč	2250 W
Razred energijske učinkovitosti	B
Poraba energije pri standardnih programih za bombaž ob polnem stroju. ¹⁾	4,23 kWh
Poraba energije pri standardnih programih za bombaž ob delno napolnjenem stroju. ²⁾	2,29 kWh
Letna poraba energije ³⁾	503,5 kWh
Absorbiranje moči pri načinu vklopa ⁴⁾	0,50 W
Absorbiranje moči pri načinu izklopa ⁴⁾	0,50 W
Vrsta uporabe	V gospodinjstvu
Dovoljena temperatura okolja	od + 5 °C do + 35 °C
Stopnja zaščite pred vstopom trdih delcev in vlage, kar zagotavlja zaščitni pokrov, razen v primeru, kjer nizkonapetostna oprema nima zaščite pred vlago.	IPX4

¹⁾ Glede na standard EN 61121. 7 kg bombaža, ožetega pri 1000 vrt./min.

²⁾ Glede na standard EN 61121. 3,5 kg bombaža, ožetega pri 1000 vrt./min.

³⁾ Poraba energije na leto v kWh na podlagi 160 ciklov sušenja s standardnim programom za bombaž ob napolnjeni in delno napolnjeni napravi ter poraba načinov z nizko močjo. Dejanska poraba energije na cikel je odvisna od načina uporabe naprave (UREDBA (EU) št. 392/2012).

⁴⁾ Glede na standard EN 61121.

Podatki iz zgornje razpredelnice so skladni z uredbo Evropske komisije 392/2012 izvedbene direktive 2009/125/ES.

13.1 Vrednosti porabe

Program	Število vrtljajev/preostala vlažnost	Čas sušenja ¹⁾	Poraba energije ²⁾
Cotton (Bombaž) Eco 7 kg			
Cupboard (Suho za v omaro)	1400 rpm./50%	119 min.	3,63 kWh

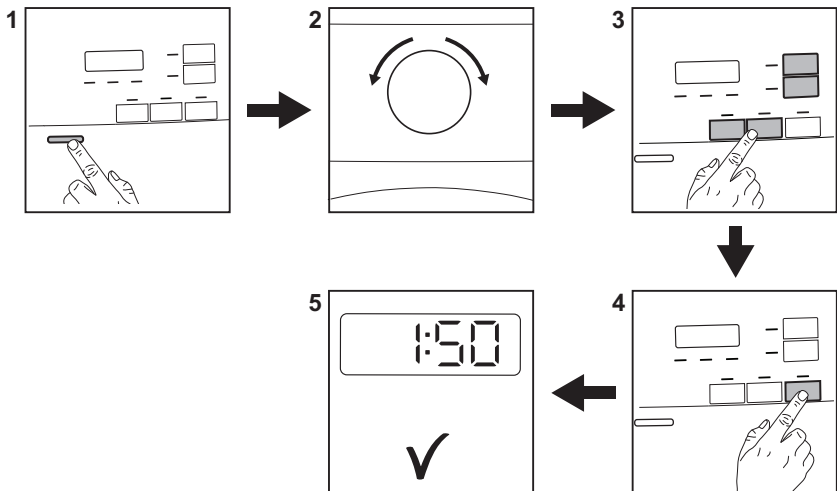
Program	Število vrtljajev/preostala vlažnost	Čas sušenja ¹⁾	Poraba energije ²⁾
	1000 rpm./60%	139 min.	4,23 kWh
Cotton (Bombaž) 7 kg			
Lažje likanje	1400 rpm./50%	90 min.	2,73 kWh
	1000 rpm./60%	107 min.	3,37 kWh
Cotton (Bombaž) Eco 3,5 kg			
Cupboard (Suho za v omaro)	1400 rpm./50%	70 min.	1,96 kWh
	1000 rpm./60%	82 min.	2,29 kWh
Synthetic (Sintetika) 3,5 kg			
Cupboard (Suho za v omaro)	1200 rpm./40%	62 min.	1,59 kWh
	800 rpm./50%	74 min.	1,93 kWh

1) Pri delno napolnjenem stroju je program krajši, naprava pa porabi manj energije.

2) Neprimerna temperatura prostora in/ali slabo ožeto perilo lahko podaljšata čas trajanja programa in povečata porabo električne energije.

14. HITRI VODNIK

14.1 Vsakodnevna uporaba

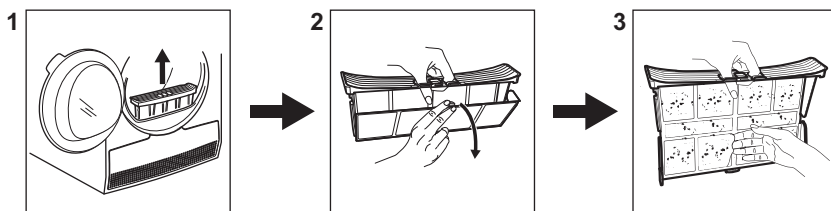



1. Pritisnite tipko za vklop/izklop za vklop naprave.

2. Program nastavite z gumbom za izbiro programa.



















3. Skupaj s programom lahko nastavite eno ali več posebnih funkcij. Za vklop ali izklop funkcije se dotaknite ustrezne tipke.
4. Program vklopite z dotikom tipke **Začetek/Prekinitev**.
5. Naprava se zažene.

14.2 Čiščenje filtra



Ob koncu vsakega programa se na prikazovalniku prikaže simbol za filter  in očistiti morate filter.


14.3 Razpredelnica programov

Program	Količina ¹⁾	Lastnosti/Vrsta perila ²⁾
 3) Cotton (Bombaž) Eco	7 kg	Program za sušenje bombažnega perila s stopnjo sušenja »za v omaro« z največjim prihrankom energije. /  
Cotton (Bombaž) Extra (Zelo suho)	7 kg	Stopnja sušenja: zelo suho. /  
Cotton (Bombaž) Cupboard (Suho za v omaro)	7 kg	Program za sušenje vseh vrst bombažnega perila, pripravljene-ga, da ga pospravite (za v omaro). /  
Cotton (Bombaž) Lažje likanje	7 kg	Stopnja sušenja: primerno za likanje. /  
Synthetic (Sintetika) Extra (Zelo suho)	3,5 kg	Stopnja sušenja: zelo suho. /   
Synthetic (Sintetika) Cupboard (Suho za v omaro)	3,5 kg	Stopnja sušenja: suho za v omaro. /   
Easy Iron (Enostavno likanje)	1 kg (ali 5 srajc)	Mešano perilo, ki potrebuje zelo malo likanja. Rezultati sušenja se lahko razlikujejo od ene vrste tkanine do druge. Oblačila stesite, preden jih daste v napravo. Ko se program zaključi, takoj odstranite perilo in ga obesite na obešalnik. /   

Program	Količina ¹⁾	Lastnosti/Vrsta perila ²⁾
Time Dry (Časovno sušenje)	5 kg	S tem programom lahko uporabite funkcijo Time Dry (Časovno sušenje) in nastavite trajanje programa. Čas sušenja mora ustrezati količini, npr. 2 uri za 5 kg bombažnega perila. / ☺☺☺
Refresh (Osvežitev)	1 kg	Osveževanje shranjenega perila.
Mixed (Hitro-mešano)	3 kg	Bombažno in sintetično perilo. Program z nizko temperaturo. Nežen program s toplim zrakom. / ☺☺☺
Sports (Šport)	2 kg	Športna oblačila, tanke in lahke tkanine, perilo iz mikrovlaknen, poliestra. / ☺☺☺
Bedlinen (Posteljnina)	3 kg	Posteljnina, kot so enojne in dvojne rjuhe, prevleke za blazino, prešite odeje. / ☺☺☺
Denim (Denim)	4 kg	Oblačila za prosti čas, kot so kavbojke, jopice različne debeline (npr. pri ovratnikih, manšetah in šivih). / ☺☺☺
Delicates (Občutljivo)	4 kg	Občutljivo perilo, kot je perilo iz viskoze, umetne svile, akrila in mešanic vseh. / ☺☺☺

1) Največja teža velja za suho perilo.

2) Za pomen oznak perila si oglejte poglavje *NAMIGI IN NASVETI: Priprava perila*.

3) Program  Cotton (Bombaž) Cupboard (Suho za v omaro) ECO je »Standardni program za bombaž« v skladu z uredbo Evropske komisije št. 392/2012. Je primeren za sušenje običajno mokrega bombažnega perila in je najučinkovitejši program glede porabe energije za sušenje mokrega bombažnega perila.


15. INFORMACIJSKI LIST O IZDELKU SE NANAŠA NA UREDBO EU 1369/2017


Informacijski list o izdelku	
Blagovna znamka	Electrolux
Model	EW6C527P PNC916098367
Nazivna zmogljivost v kg	7
Sušilni stroj na zračni tok ali kondenzacijski sušilni stroj	Očisti kond.
Razred energetske učinkovitosti	B

Poraba energije v kWh na leto, na podlagi 160 sušilnih ciklov standardnega programa za bombaž pri polni in delni obremenitvi, in poraba v načinih nizke porabe energije. Dejanska poraba energije na cikel je odvisna od načina uporabe aparata.	503,5
Avtomatski sušilni stroj ali neavtomatski gospodinjski sušilni stroj	Samodejno
Poraba energije standardnega programa za bombaž pri polni obremenitvi v kWh	4,23
Poraba energije standardnega programa za bombaž pri delni obremenitvi v kWh	2,29
Poraba električne energije v stanju izključenosti v W	0,50
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti v W	0,50
Čas trajanja stanja pripravljenosti v minutah	10
Standardni program za bombaž, ki se uporablja pri polni in delni obremenitvi, je standardni sušilni program, na katerega se nanašajo podatki na nalepki in na podatkovni kartici. Ta program je primeren za sušenje običajnega vlažnega bombažnega perila in je najučinkovitejši program glede porabe energije za bombaž.	
Ponderirani programski čas 'standardnega programa za bombaž pri polni in delni obremenitvi' v minutah	106
Programski čas 'standardnega programa za bombaž pri polni obremenitvi' v minutah	139
Programski čas 'standardnega programa za bombaž pri delni obremenitvi' v minutah	82
Razred kondenzacijske učinkovitosti na lestvici od G (najmanj učinkovit) do A (najbolj učinkovit)	B
Povprečna kondenzacijska učinkovitost standardnega programa za bombaž pri polni obremenitvi kot odstotni delež	81
Povprečna kondenzacijska učinkovitost standardnega programa za bombaž pri delni obremenitvi kot odstotni delež	81
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost za 'standardni program za bombaž pri polni in delni obremenitvi'	81
Raven zvočne moči v dB	66
Vgradni aparat D/N	Ne

Podatki iz zgornje razpredelnice so skladni z uredbo Evropske komisije 392/2012 izvedbene direktive 2009/125/ES.

16. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranjajte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.electrolux.com/shop



136955872-A-022020

